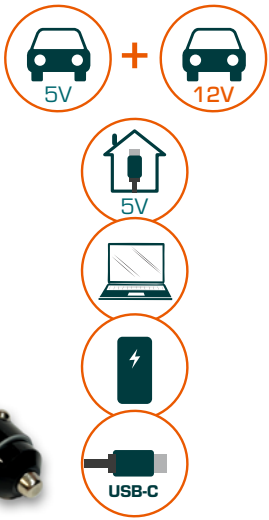
ALPENHEAT

user manual

CIRCULATION

Model: AD21





the heat is on.

www.alpenheat.com

GPSR-INFO

(EN) Responsible person for
General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(DE) Zuständige Person für
Produktsicherheitsverordnung (GPSR): Tanja Gragl

(BG) Отговорно лице за Регламента за обща безопасност
на продуктите (GPSR): Tanja Gragl

(DK) Ansvarlig for General Product Safety
Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(CZ) Odpovědná osoba za Všeobecné nařízení o
bezpečnosti výrobků (GPSR): Tanja Gragl

(EE) Üldise tooteohutuse määruse (GPSR) eest
vastutav isik: Tanja Gragl

(ES) Responsable del Reglamento General de Seguridad
de Productos (GPSR): Tanja Gragl

(FI) Vastuuhenkilö Yleinen
tuoteturvallisuusmääräys (GPSR): Tanja Gragl

(FR) Responsable du Règlement Général sur
la Sécurité des Produits (GPSR) : Tanja Gragl

(GR) Υπεύθυνη για τον Γενικό Κανονισμό Ασφάλειας
Προϊόντων (GPSR): Tanja Gragl

(HR) Odgovorna osoba za Uredba o općoj sigurnosti
proizvoda (GPSR): Tanja Gragl

(HU) Az Általános Termékbiztonsági
Szabályzatért (GPSR) felelős személy: Tanja Gragl

(IT) Persona responsabile per Regolamento generale
sulla sicurezza dei prodotti (GPSR): Tanja Gragl

(LT) Už Bendrąjį gaminių saugos reglamentą (GPSR)
atsakingas asmuo: Tanja Gragl

GPSR-INFO

(LV) Atbildīgā persona par Vispārējā produktu drošības regula (GPSR): Tanja Gragl

(NL) Verantwoordelijke persoon voor Algemene productveiligheidsverordening (GPSR): Tanja Gragl

(NO) Ansvarlig for General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(PL) Osoba odpowiedzialna za Ogólne rozporządzenie dotyczące bezpieczeństwa produktów (GPSR): Tanja Gragl

(PT) Responsável pelo Regulamento Geral de Segurança de Produtos (GPSR): Tanja Gragl

(RO) Persoană responsabilă pentru Regulamentul general privind siguranța produselor (GPSR): Tanja Gragl

(RS) Одговорно лице за Општу уредбу о безбедности производа (ГПСР): Тања Грагл

(RU) Ответственное лицо за Общие правила безопасности продукции (GPSR): Таня Грагл.

(SE) Ansvarig person för General Product Safety Regulation (GPSR): Tanja Gragl

(SI) Odgovorna oseba za Predpisi o splošni varnosti proizvodov (GPSR): Tanja Gragl

(SK) Zodpovedná osoba za Všeobecné nariadenie o bezpečnosti výrobkov (GPSR): Tanja Gragl

---

Alpenheat Produktions- u. Handels GmbH
Kirchweg 1/3
8071 Hausmannstätten, AUSTRIA
www.alpenheat.com

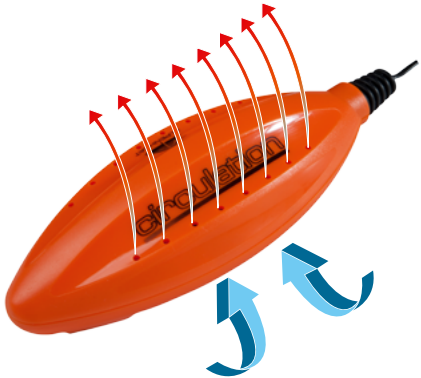
Tel: +43 3135 82396
Email: office.eu@alpenheat.com

ALPENHEAT









venturi system

Die Luftöffnungen im Circulation verkürzen die Trocknungszeit. Die kalte Luft wird durch die Bodenöffnungen im Circulation gesaugt, anschließend aufgeheizt und strömt mit erhöhtem Druck durch die Deckenöffnung an der Oberseite wieder aus.

Unique “Venturi system“ works like a carburetor to accelerate drying time by drawing in cooler air through the bottom, heating it, and pushing it to the top.

Le système de type venturi unique fonctionne comme un carburateur, accélérant le temps séchage en tirant de l’air plus frais vers la bas et le poussant vers le haut.









AD20 + AC48 = AD21





EN..... 6
DE..... 8
BG 10
CZ..... 12
DK..... 14
EE..... 16
ES..... 18
FI..... 20
FR..... 22
GR..... 24
HR..... 26
HU..... 28
IT..... 30
LT..... 32
LV..... 34
NL..... 36
NO..... 38
PL..... 40
PT..... 42
RO..... 44
RS..... 46
RU..... 48
SE..... 50
SI..... 52
SK..... 54

ALPENHEAT Produktions- & Handels GmbH
Kirchweg 1/3, 8071 Hausmannstätten, Austria, Europe
T: +43 3135 82396 _ **M:** office.eu@alpenheat.com
ALPENHEAT www.alpenheat.com



ENGLISH

ALPENHEAT Boot Dryer and Warmer CIRCULATION
Model: AD21 (5V USB-C connector [orange] and 12V car adapter)

CONTENTS:
1 pair of dryers with USB-C plug and Y cables
1 car-Adapter 12 V (AC48)

HOW TO USE:
1. Put one dryer into each shoe.
2. Push each dryer right into the front of the shoe so that they are positioned flat on the insole.
3. The 5V connection makes the Circulation even more versatile for use on the go. The 12V adapter allows you to operate the Circulation in your car. Simply plug the USB-C cable into the adapter and then connect it in your vehicle as usual.
4. After 10 minutes the bootdryers will be warm and will reach their operating temperature after about 30 minutes.
5. With built-in UV light to kill bacteria

HELPFUL TIPS:
Dry sport shoes after every work-out to prevent bad odor, athlete's foot or bacteria developing.

WARNING:
- DO NOT USE TO DRY ANY OTHER ITEMS.
- Circulation is intended to dry footwear (shoes, boots, etc.) only.
- Check the voltage before plugging in the dryers (5V).
- Do not immerse into water.
- Do not use near or next to flammable substances.
- Do not put any other objects into the footwear whilst the dryers are turned on.
- Keep out of reach of children.
- If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agents or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always unplug device after use.

SPECS:
- Air circulation holes / Openings for air circulation
- Power (AD21): max. 9 watts / Weight: 190g
- Dimensions: L 16 x W 5 x H 3 cm

NOTE ON OPERATING THE AD20 SHOE DRYER WITH USB-C ADAPTERS / CAR CHARGERS / POWER BANKS:
- The AD20 shoe dryer must only be operated with power sources that provide a fixed output voltage of 5 V and a current of at least 2 A (10 W). Standard USB chargers that clearly specify only one voltage, e.g., 5 V / 2 A, are therefore suitable.
- Fast chargers are not suitable for direct operation. These can usually be identified by the fact that multiple voltage and current values are specified (e.g., 5 V/3 A, 9 V/2.5 A,

15 V/2.2 A) and that they deliver higher power outputs starting at approximately 20 W. Such chargers are often labeled with USB-PD (Power Delivery) or USB-QC (Quick Charge) and corresponding version numbers such as PD 3.0.
- Power banks or USB-C outputs can also be used if they provide a constant 5 V and do not perform automatic voltage adjustment. A minimum current of 2 A is also required.
- For power sources without a fixed output voltage – such as fast chargers, certain laptops, car chargers, or some power banks – the shoe dryer may only be operated with the included AC47 USB-C PD/QC adapter, which ensures the appropriate power supply.

DISPOSAL OF PRODUCT
This product must be disposed of according to the prevailing guidelines for disposing of used electrical and electronic appliances. The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste, but must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. By your contribution to the correct disposal of this product you are helping to protect the environment and the health of your fellow mankind. Human health and the environment are endangered by inappropriate waste disposal. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials.

ALPENHEAT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT OR INJURY TO THE USER CAUSED BY MISUSE OF THE PRODUCT.

MANUFACTURER´S LIMITED GUARANTEE
ALPENHEAT guarantees that this product is free from defects in material or workmanship. The guarantee period starts on the date on which the product was first purchased by an end customer. In the case of repairs or exchange, the guarantee period is neither extended nor does it begin anew. Should a defect occur during the guarantee period, the product has to be immediately returned to an authorized ALPENHEAT dealer, together with the corresponding dated purchase invoice. Within the guarantee period ALPENHEAT will at their sole decision repair or exchange the product.

EXCLUSION AND LIMITATIONS
Batteries or battery packs are excluded from the guarantee. ALPENHEAT gives no guarantee for damages caused by accidents, negligence or improper use. Furthermore, textile wear, change of appearance, any product modification, damage to the product are also excluded from the guarantee. The manufacturer's limited guarantee does not affect statutory warranty rights. If the defect is detected after the manufacturer's limited guarantee has expired or it is not covered by this guarantee or there is no purchase invoice provided, ALPENHEAT reserves the right to determine and suggest which steps be taken (repair or exchange at the expense of the customer) at ALPENHEAT's sole discretion.

Do not dispose into domestic waste.
Subject to change or modification without prior notice





DEUTSCH

ALPENHEAT Schuhtrockner und Schuhwärmer CIRCULATION Modell: AD21 (5V USB-C Stecker orange und 12V Auto-Adapter)

LIEFERUMFANG:
1 Paar Schuhtrockner mit Y-Kabeln und USB-C-Stecker
1 Adapter für Auto (AC48)

BETRIEB:
1. Legen Sie die Schuhtrockner in die Schuhe.
2. Schieben Sie das Gerät soweit in den Schuh, dass es flach auf der Sohle aufliegt.
3. Mit dem **5V**-Anschluss kann der Circulation unterwegs noch flexibler geladen werden Mit dem 12V-Adapter können Sie den circulation im Auto betreiben. Einfach das USB-C-Kabel in den Adapter stecken und dann wie gewohnt im Auto anstecken.
4. Nach ca. 10 Minuten ist der Schuhtrockner warm, nach ca. 30 Minuten hat das Gerät die Betriebstemperatur erreicht.
5. Mit eingebautem UV-Licht zur Reduzierung von Bakterien

HILFREICHE TIPPS:
Sportschuhe sollten nach jeder Benutzung getrocknet werden, um Bakterien- und Pilzwachstum zu vermeiden.

ACHTUNG!
- NICHT ZUM TROCKNEN ANDERER GEGENSTÄNDE GEEIGNET.
- Der Circulation ist AUSSCHLIESSLICH zum Trocknen von Schuhen und Stiefeln geeignet.
- Prüfen Sie die Netzspannung bevor Sie das Gerät anschließen
- Nicht in der Nähe oder direkt neben entflammbaren Substanzen benutzen.
- Während des Betriebs dürfen sich keine anderen Gegenstände im Schuh befinden.
- Von Kindern fernhalten.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss dies durch den Hersteller, seinen Händler oder dessen qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Nach Gebrauch ist das Gerät auszustecken.

SPEZIFIKATIONEN:
- Öffnungen für die Luftzirkulation / Integrierte Abstandhalter
- Leistung AD21 max. 9 Watt / Gewicht: 190g
- Abmessungen: L 16cm x B 5cm x H 3 cm

HINWEIS ZUM BETRIEB DES SCHUHTROCKNERS AD20 MIT USB-C-ADAPTERN / KFZ / LADEGERÄTEN / POWERBANKS:
- Der Schuhtrockner AD20 darf ausschließlich mit Stromquellen betrieben werden, die eine feste Ausgangsspannung von 5 V und eine Stromstärke von mindestens 2 A (10 W) bereitstellen. Geeignet sind daher Standard-USB-Ladegeräte, bei denen eindeutig nur eine Spannung angegeben ist, z. B. 5 V / 2 A.
- Schnellladegeräte sind für den direkten Betrieb nicht geeignet. Diese erkennt man meist daran, dass mehrere Spannungs- und Stromwerte angegeben sind (z. B. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) und dass sie höhere Leistungen ab etwa 20

W liefern. Solche Ladegeräte sind häufig mit USB-PD (Power Delivery) oder USB-QC (Quick Charge) sowie entsprechenden Versionsangaben wie PD 3.0 gekennzeichnet.
- Auch Powerbanks oder USB-C-Ausgänge können verwendet werden, wenn sie dauerhaft 5 V liefern und keine automatische Spannungsanpassung vornehmen. Voraussetzung ist ebenfalls eine Stromstärke von mindestens 2 A.
- Bei Stromquellen ohne feste Ausgangsspannung – etwa Schnellladegeräten, bestimmten Laptops, KFZ-Anschlüssen oder manchen Powerbanks – **darf der Schuhtrockner nur mit dem beiliegenden AC47 USB-C PD/QC-Adapter betrieben werden,** der die passende Stromversorgung sicherstellt.

ARTIKEL ENTSORGEN
Dieser Artikel muss gemäß den geltenden Richtlinien für die Entsorgung von gebrauchten, elektrischen und elektronischen Geräten entsorgt werden. Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

ALPENHEAT IST FÜR DIE BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTES ODER DIE VERLETZUNG DES BENUTZERS DURCH FALSCHE ANWENDUNG NICHT VERANTWORTLICH.

BESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE
ALPENHEAT garantiert, dass alle Produkte frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind. Die Garantiefrist beginnt mit Erwerbsdatum. Sie wird durch erfolgte Reparaturmaßnahmen oder Austausch weder verlängert noch beginnt sie von neuem. Innerhalb der Garantieperiode beseitigt ALPENHEAT Mängel nach eigener Wahl durch Reparaturen oder Austausch des Produkts. Sollte während der Garantiezeit ein Mangel an Ihrem Produkt auftreten, ist das Produkt unverzüglich an einen autorisierten ALPENHEAT-Händler zurückzugeben und ein entsprechender datierter Kaufbeleg vorzuweisen.

AUSSCHLUSS UND BESCHRÄNKUNGEN
Akkus als Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen. ALPENHEAT gewährt keine Garantie für Schäden infolge von Unfällen, Fahrlässigkeit und unsachgemäßer Verwendung. Außerdem sind von der Garantie ausgeschlossen: Verschleißteile, Textilabnutzung, Veränderung von Aussehen, unsachgemäß vorgenommene Produktmodifikationen, Beschädigungen am Produkt. Die Herstellergarantie lässt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche unberührt. Wird der Fehler erst nach Ablauf der Herstellergarantie entdeckt oder ist er nicht durch diese Garantiebedingungen gedeckt, behält ALPENHEAT sich vor, den fehlerhaften Teil nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen.

Nicht im Hausmüll entsorgen.
Änderungen vorbehalten.

IPX2 RoHS

BULGARIAN

ALPENHEAT Сушилник и нагревател ЦИРКУЛЯЦИЯ
Модел: AD21 (включва 5V USB-C конектор – обозначен в оранжево – и 12V адаптер за автомобил)

СЪДЪРЖАНИЕ:
1 чифт сушилни за обувки с Y-образни кабели и USB-C конектор
1 адаптер за автомобил (AC48)

РАБОТА:
1. Поставете сушилните за обувки вътре в обувките си.
2. Плъзнете устройството в обувката, докато легне плътно върху подметката.
3. 5V захранването осигурява още по-голяма гъвкавост при използване на устройството Circulation, докато сте в движение. 12V адаптерът ви позволява да използвате устройството Circulation в автомобила си. Просто включете USB-C кабела в адаптера, след което го свържете към захранващия извод (запалката) на автомобила, както обикновено.
4. Сушилнята за обувки ще се затопли след приблизително 10 минути и ще достигне работна температура след приблизително 30 минути.
5. Вградена UV светлина за намаляване на бактериите.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ:
Спортните обувки трябва да се сушат след всяка употреба, за да се предотврати развитието на бактерии и гъбички.

ВНИМАНИЕ!
- НЕ Е ПОДХОДЯЩО ЗА СУШЕНЕ НА ДРУГИ ПРЕДМЕТИ.
- Circulation е подходящ САМО за сушене на обувки и ботуши.
- Проверете мрежовото напрежение, преди да свържете устройството.
- Не използвайте в близост до или директно до запалими вещества.
- По време на работа в обувката не трябва да има други предмети.
- Пазете далеч от деца.
- Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, неговия търговец или квалифициран персонал, за да се избегне опасност.
- Изключете устройството от контакта след употреба.

СПЕЦИФИКАЦИИ:
- Отвори за циркулация на въздуха / Вградени дистанционни елементи
- Изходна мощност (AD21): макс. 9 вата / Тегло: 190 г
- Размери: Д 16 см x Ш 5 см x В 3 см

ЗАБЕЛЕЖКА ОТНОСНО РАБОТАТА НА СУШИЛНЯТА ЗА ОБУВКИ AD20 С USB-C АДАПТЕРИ / ЗАРЯДНИ ЗА КОЛА / ПРЕНОСИМИ БАТЕРИИ:
- Сушилнята за обувки AD20 трябва да се използва само с източници на захранване, които осигуряват фиксирано изходно напрежение от 5 V и ток от поне 2 A (10 W). Поради това са подходящи стандартни USB зарядни устройства, които ясно посочват само едно напрежение, например 5 V / 2 A.
- Бързите зарядни устройства не са подходящи за директна работа. Те обикновено могат да бъдат разпознати по факта, че са посочени множество стойности на напрежение и ток (например 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) и че осигуряват по-висока изходна мощност от приблизително 20 W или повече. Такива зарядни

устройства често са обозначени с USB-PD (Power Delivery) или USB-QC (Quick Charge), заедно със съответните номера на версиите, като PD 3.0.
- Могат да се използват и външни батерии (power banks) или USB-C изходи, ако осигуряват постоянно напрежение от 5 V и не регулират автоматично напрежението. Изисква се и минимален ток от 2 A.
- За източници на захранване без фиксирано изходно напрежение – като бързи зарядни устройства, някои лаптопи, зарядни за автомобили или някои външни батерии – сушилнята за обувки трябва да работи само с включения AC47 USB-C PD/QC адаптер, който осигурява подходящо захранване.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА
Този продукт трябва да се изхвърли в съответствие с преобладаващите указания за изхвърляне на използвани електрически и електронни уреди. Символът върху продукта или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък, а трябва да се изхвърли в събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. С вашия принос за правилното изхвърляне на този продукт вие помагате за опазването на околната среда и здравето на вашите събратя. Човешкото здраве и околната среда са застрашени от неправилното изхвърляне на отпадъци. Рециклирането спомага за намаляване на потреблението на суровини.

ALPENHEAT НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА НИКАКВИ ПОВРЕДИ НА ПРОДУКТА ИЛИ НАРАНЯВАНЕ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА С ПРОДУКТА.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
ALPENHEAT гарантира, че този продукт няма дефекти в материала или изработката. Гаранционният срок започва да тече от датата, на която продуктът е закупен за първи път от краен клиент. В случай на ремонт или замяна, гаранционният период нито се удължава, нито започва отначало. Ако възникне дефект по време на гаранционния период, продуктът трябва незабавно да бъде върнат на оторизиран дилър на ALPENHEAT, заедно със съответната фактура за покупка с дата. В рамките на гаранционния период ALPENHEAT по свое собствено решение ще ремонтира или замени продукта.

ИЗКЛЮЧВАНЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ
Батериите или батерийните пакети са изключени от гаранцията. ALPENHEAT не дава гаранция за щети, причинени от инциденти, небрежност или неправилна употреба. Освен това износването на текстила, промяната на външния вид, всяка модификация на продукта, повреда на продукта също са изключени от гаранцията. Ограничената гаранция на производителя не засяга законовите гаранционни права. Ако дефектът бъде открит след изтичане на ограничената гаранция на производителя или не е покрит от тази гаранция или не е предоставена фактура за покупка, ALPENHEAT си запазва правото да определи и предложи какви стъпки да бъдат предприети (ремонт или замяна за сметка на клиента)) по усмотрение на ALPENHEAT.

Не изхвърляйте в битовите отпадъци.
Подлежи на промяна или
модификация без предизвестие

IPX2 RoHS

ČEŠTINA

ALPENHEAT Vysoušeč a vyhřívač obuvi CIRCULATION
Model: AD21 (5V konektor USB-C [oranžový] a 12V adaptér do auta)

OBSAH BALENÍ:
1 pár vysoušečů obuvi s kabely ve tvaru Y a konektorem USB-C
1 adaptér do auta (AC48)

OBSLUHA:
1. Vložte sušičky bot do bot.
2. Zasuňte zařízení do boty, dokud nebude ležet naplocho na podrážce.
3. Díky napájení 5 V je model Circulation ještě univerzálnější pro použití na cestách. 12V adaptér umožňuje používat Circulation ve vozidle. Jednoduše zapojte kabel USB-C do adaptéru a ten následně připojte ve vozidle obvyklým způsobem.
4. Sušička bot se zahřeje přibližně po 10 minutách a dosáhne provozní teploty přibližně po 30 minutách.
5. Obsahuje vestavěné UV světlo pro redukci bakterií.

UŽITEČNÉ TIPY:
Sportovní obuv by měla být po každém použití vysušena, aby se zabránilo růstu bakterií a plísní.

POZOR!
- NENÍ VHODNÉ K SUŠENÍ JINÝCH PŘEDMĚTŮ.
- Circulation je vhodný POUZE k sušení bot a kozaček.
- Před připojením zařízení zkontrolujte síťové napětí.
- Nepoužívejte v blízkosti hořlavých látek nebo přímo vedle nich.
- Během používání by se uvnitř boty neměly nacházet žádné jiné předměty.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud je kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho prodejce nebo kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Po použití zařízení odpojte ze zásuvky.

SPECIFIKACE:
- Otvory pro cirkulaci vzduchu / Integrované podložky
- Výkon (AD21): max. 9 wattů / Hmotnost: 190 g
- Rozměry: D 16 cm x Š 5 cm x V 3 cm

POZNÁMKA K PROVOZU SUŠIČKY BOT AD20 S USB-C ADAPTÉRY / AUTONABÍJEČKAMI / POWERBANKAMI:
- Sušička bot AD20 smí být provozována pouze se zdroji napájení, které poskytují pevné výstupní napětí 5 V a proud alespoň 2 A (10 W). Proto jsou vhodné standardní USB nabíječky, které jasně specifikují pouze jedno napětí, např. 5 V/2 A.
- Rychlonabíječky nejsou vhodné pro přímý provoz. Ty lze obvykle identifikovat podle toho, že je uvedeno více hodnot napětí a proudu (např. 5 V / 3 A, 9 V / 2,5 A, 15 V / 2,2 A) a že poskytují vyšší výstupní výkon přibližně 20 W nebo více. Takové nabíječky

jsou často označeny USB-PD (Power Delivery) nebo USB-QC (Quick Charge) spolu s odpovídajícími čísly verzí, například PD 3.0.
- Lze použít i powerbanky nebo USB-C výstupy, pokud poskytují konstantní napětí 5 V a automaticky neupravují napětí. Je také vyžadován minimální proud 2 A.
- U zdrojů napájení bez pevného výstupního napětí – jako jsou rychlonabíječky, některé notebooky, nabíječky do auta nebo některé powerbanky – musí být sušička bot provozována pouze s dodaným adaptérem AC47 USB-C PD/QC, který zajišťuje odpovídající napájení.

LIKVIDACE PRODUKTU
Tento výrobek musí být zlikvidován v souladu s platnými směrnicemi pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení.
Symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem, ale musí být zlikvidován na sběrném místě pro recyklaci elektrické a elektronické spotřebiče. Vaším příspěvkem ke správné likvidaci tohoto produkt, kterým pomáháte chránit životní prostředí a zdraví svého bližního. Nevhodnou likvidací odpadu je ohroženo lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace pomáhá snižovat spotřebu surovin.

SPOLEČNOST ALPENHEAT NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ POŠKOZENÍ PRODUKTU NEBO ZRANĚNÍ UŽIVATELE ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM PRODUKTU.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE
ALPENHEAT zaručuje, že tento výrobek je bez vad materiálu nebo zpracování. Záruční doba začíná dnem, kdy byl výrobek poprvé zakoupen koncovým zákazníkem. V případě opravy nebo výměny se záruční doba neprodlužuje ani nezačíná znovu. Pokud se během záruční doby vyskytne vada, musí být výrobek neprodleně vrácen autorizovanému prodejci ALPENHEAT spolu s odpovídající datovanou nákupní fakturou. Během záruční doby ALPENHEAT na základě vlastního rozhodnutí výrobek opraví nebo vymění.

VYLOUČENÍ A OMEZENÍ
Na baterie nebo akumulátory se záruka nevztahuje. ALPENHEAT dává ne záruka na škody způsobené nehodou, nedbalostí nebo nesprávným použitím. Dále je ze záruky vyloučeno i opotřebení textilu, změna vzhledu, jakákoliv úprava výrobku, poškození výrobku. Omezená záruka výrobce nemá vliv na zákonná záruční práva. Pokud je vada zjištěna po uplynutí omezené záruky výrobce nebo se na ni tato záruka nevztahuje nebo není předložena žádná nákupní faktura, společnost ALPENHEAT si vyhrazuje právo určit a navrhnout, jaké kroky je třeba podniknout (oprava nebo výměna na náklady zákazníka) dle výhradního uvážení společnosti ALPENHEAT.

Nevyhazujte do domovního odpadu.
Změny nebo úpravy vyhrazeny bez předchozího upozornění

IPX2 RoHS

DANISH

ALPENHEAT støvletørrer og -varmer CIRKULATION
Model: AD21 (5V USB-C-stik [orange] og 12V-adapter til bil)

INDHOLD:
1 par skotørrere med Y-kabler og USB-C-stik
1 adapter til bil (AC48)

BETJENING:
1. Placer skotørrerne i dine sko.
2. Skub enheden ind i skoen, indtil den ligger fladt på sålen.
3. 5V-tilslutningen gør Circulation endnu mere alsidig til brug på farten.
   Med 12V-adapteren kan du bruge Circulation i bilen. Sæt blot USB-C-kablet i adapteren, og tilslut den derefter i køretøjet, som du plejer.
4. Skotørreren vil være varm efter cirka 10 minutter og vil nå driftstemperatur efter cirka 30 minutter.
5. Har indbygget UV-lys for at reducere bakterier.

NYTTIGE TIPS:
Sportssko bør tørres efter hver brug for at forhindre bakterie- og svampevækst.

ADVARSEL!
- IKKE EGNET TIL TØRRING AF ANDRE GENSTANDE.
- Circulation er KUN egnet til tørring af sko og støvler.
- Kontroller netspændingen, før du tilslutter enheden.
- Må ikke anvendes i nærheden af eller direkte ved siden af brandfarlige stoffer.
- Der må ikke være andre genstande inde i skoen under brug.
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Hvis kablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, forhandleren eller kvalificeret personale for at undgå fare.
- Tag stikket ud af enheden efter brug.

SPECIFIKATIONER:
- Åbninger til luftcirkulation
- Integrerede afstandsholdere
- Effekt (AD21): maks. 9 watt / Vægt: 190 g
- Mål: L 16 cm x B 5 cm x H 3 cm

BEMÆRKNING OM BRUG AF AD20 SKOTØRRERNEN MED USB-C-ADAPTERE / BILOPLADERE / POWERBANKS:
- AD20 skotørreren må kun bruges med strømkilder, der leverer en fast udgangsspænding på 5 V og en strøm på mindst 2 A (10 W). Standard USB-opladere, der tydeligt angiver kun én spænding, f.eks. 5 V/2 A, er derfor egnede.
- Hurtigopladere er ikke egnede til direkte brug. Disse kan normalt identificeres ved, at der er angivet flere spændings- og strømværdier (f.eks. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A), og at de leverer højere effekt fra ca. 20 W. Sådanne opladere er ofte

mærket med USB-PD (Power Delivery) eller USB-QC (Quick Charge) sammen med tilsvarende versionsnumre som PD 3.0.
- Powerbanks eller USB-C-udgange kan også bruges, hvis de leverer en konstant 5 V og ikke automatisk justerer spændingen. En minimumsstrøm på 2 A er også påkrævet.
- For strømkilder uden en fast udgangsspænding – såsom hurtigopladere, visse bærbare computere, biloplader eller nogle powerbanks – må skopumptørreren kun betjenes med den medfølgende AC47 USB-C PD/QC-adapter, som sikrer den korrekte strømforsyning.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET
Dette produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med de gældende retningslinjer for bortskaffelse af brugte elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet eller på dets emballage angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på et indsamlingssted til genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Ved dit bidrag til korrekt bortskaffelse af dette produkt er du med til at beskytte miljøet og dine medmenneskers sundhed. Menneskers sundhed og miljøet er truet af uhensigtsmæssig bortskaffelse af affald. Genanvendelse er med til at reducere forbruget af råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUGEREN FORÅRSAGET VED MISBRUG AF PRODUKTET.

PRODUCENTENS BEGRÆNSEDE GARANTI
ALPENHEAT garanterer, at dette produkt er fri for defekter i materiale eller udførelse. Garantiperioden starter på den dato, hvor produktet første gang blev købt af en slutkunde. Ved reparation eller ombytning forlænges garantiperioden hverken eller begynder på ny. Skulle der opstå en defekt i garantiperioden, skal produktet straks returneres til en autoriseret ALPENHEAT-forhandler sammen med den tilsvarende daterede købsfaktura. Inden for garantiperioden vil ALPENHEAT efter eget valg reparere eller ombytte produktet.

UDELUKKELSE OG BEGRÆNSNINGER
Batterier eller batteripakker er undtaget fra garantien. ALPENHEAT giver ingen garanti for skader forårsaget af ulykker, uagtsomhed eller forkert brug. Desuden er tekstilslitage, ændring af udseende, enhver produktændring, skader på produktet også undtaget fra garantien. Producentens begrænsede garanti påvirker ikke lovbestemte garantirettigheder. Hvis defekten opdages efter producentens begrænsede garanti er udløbet, eller den ikke er dækket af denne garanti, eller der ikke er leveret en købsfaktura, forbeholder ALPENHEAT sig retten til at bestemme og foreslå, hvilke skridt der skal tages (reparation eller ombytning på kundens regning)) efter ALPENHEATs eget skøn.

Må ikke smides ud i husholdningsaffaldet.
Med forbehold for ændringer eller modifikationer
uden forudgående varsel

IPX2 RoHS



ESTONIAN

ALPENHEAT saapakuivati ja soojem CIRCULATION
Mudel: AD21 (5 V USB-C-pistik [oranž] ja 12 V autoadapter)

SISU:
1 paar jalatsikuivateid koos Y-kaablite ja USB-C-pistikuga
1 autoadapter (AC48)

KASUTAMINE:
1. Asetage jalanõukuivatid jalanõude sisse.
2. Lükake seade jalanõusse, kuni see on talla vastu lamades.
3. Tänu 5 V toitele on Circulation veelgi mitmekülgsem ja mugavam kasutamiseks liikvel olles. 12 V adapter võimaldab Circulationit kasutada autos. Ühendage lihtsalt USB-C-kaabel adapteriga ja seejärel ühendage adapter sõidukis nagu tavaliselt.
4. Jalanõukuivati on soe umbes 10 minuti pärast ja saavutab töötemperatuuri umbes 30 minuti pärast.
5. Sisseehitatud UV-valgus bakterite vähendamiseks.

KASULIKUD NÄPUNÄITED:
Spordijalatseid tuleks pärast iga kasutuskorda kuivatada, et vältida bakterite ja seente kasvu.

ETTEVAATUST!
- EI SOBI TEISTE ESEMETE KUIVATAMISEKS.
- Circulation sobib AINULT jalanõude ja saabaste kuivatamiseks.
- Enne seadme ühendamist kontrollige võrgupinget.
- Ärge kasutage tuleohtlike ainete lähedal ega otse nende kõrval.
- Kasutamise ajal ei tohiks jalanõus olla muid esemeid.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Kui juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, edasimüüja või nende kvalifitseeritud personal.
- Pärast kasutamist eemaldage seade vooluvõrgust.

SPETSIFIKATSIOONID:
- Avad õhuringluseks
- Integreeritud vahetükid
- Võimsus (AD21): max 9 vatti / Kaal: 190 g
- Mõõtmed: P 16 cm x L 5 cm x K 3 cm

MÄRKUS AD20 KINGAKUIVATI KASUTAMISE KOHTA USB-C ADAPTERITE / AUTOLAADIJATE / AKUPANKADEGA:
- AD20 kingakuivatit tohib kasutada ainult toiteallikatega, mis pakuvad fikseeritud väljundpinget 5 V ja voolutugevust vähemalt 2 A (10 W). Seetõttu sobivad standardsed USB-laadijad, millel on selgelt märgitud ainult üks pinge, nt 5 V/2 A.
- Kiirlaadijad ei sobi otseseks kasutamiseks. Neid saab tavaliselt tuvastada selle järgi, et neil on mitu pinge ja voolutugevuse väärtust (nt 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2

A) ja et need annavad suuremat väljundvõimsust alates umbes 20 W-st. Sellised laadijad on sageli märgistatud USB-PD (Power Delivery) või USB-QC (Quick Charge) märgistusega koos vastavate versiooninumbritega, näiteks PD 3.0.
- Kasutada saab ka varupatareisid või USB-C väljundeid, kui need pakuvad konstantset 5 V pinget ja ei reguleeri pinget automaatselt. Samuti on vaja minimaalset voolutugevust 2 A.
- Toiteallikate puhul, millel pole fikseeritud väljundpinget – näiteks kiirlaadijad, teatud sülearvutid, autolaadijad või mõned varupatareid –, tohib kingakuivatit kasutada ainult kaasasoleva AC47 USB-C PD/QC adapteriga, mis tagab sobiva toiteallika.

TOOTE UTILISEERIMINE
See toode tuleb utiliseerida vastavalt kehtivatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimise juhistele. Tootel või selle pakendil olev sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda olmejäätmetena, vaid see tuleb ära visata elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtu kogumispunkti. Oma panusega selle toote õigesse utiliseerimisse aitate kaitsta keskkonda ja oma kaasinimkonna tervist. Ebaõige jäätmete kõrvaldamine ohustab inimeste tervist ja keskkonda. Taaskasutus aitab vähendada tooraine tarbimist.

ALPENHEAT EI VASTUTA TOOTE VÕI KASUTAJALE TEHTUD VIGASTUSTE EEST, MIS PÕHJUSINUD TOOTE VÄÄRKASUTAMISEGA.

TOOTJA PIIRATUD GARANTII
ALPENHEAT garanteerib, et sellel tootel ei ole materjali- ega tootmisdefekte. Garantiiperiood algab kuupäevast, mil lõppklient toote esmakordselt ostis. Remondi või vahetuse korral garantiiaeg ei pikene ega alga uuesti. Kui garantiiajal peaks ilmnema defekt, tuleb toode viivitamatult tagastada volitatud ALPENHEAT edasimüüjale koos vastava kuupäevaga ostuarvega. Garantiiperioodi jooksul parandab ALPENHEAT toote või vahetab selle välja oma ainuisikuliselt.

VÄLISTUS JA PIIRANGUD
Garantii alla ei kuulu akud ega akupaketid. ALPENHEAT ei anna garantiid kahjude eest, mis on põhjustatud õnnetustest, hooletusest või ebaõigest kasutamisest. Lisaks ei kuulu garantii alla ka tekstiili kulumine, välimuse muutus, toote muutmine, toote kahjustamine. Tootja piiratud garantii ei mõjuta seadusjärgseid garantiiõigusi. Kui defekt avastatakse pärast tootja piiratud garantii lõppemist või see garantii ei kehti või ostuarvet ei esitata, jätab ALPENHEAT endale õiguse määrata ja soovitada, milliseid samme (remont või vahetus kliendi kulul) ette võtta.) ALPENHEATi äranägemisel.

Lugege juhiseid!
Ärge visake olmejäätmete hulka.
Etteteatamiseta võidakse muuta või muuta

IPX2 RoHS

ESPAÑOL

Secador y calentador de botas ALPENHEAT CIRCULACIÓN Modelo: AD21 (conector USB-C de 5 V - de color naranja - y adaptador de 12 V para coche)

CONTENIDO:
1 par de secadores de calzado con cables en «Y» y conector USB-C
1 adaptador para coche (AC48)

FUNCIONAMIENTO:
1. Coloque el secador de zapatos dentro de sus zapatos.
2. Deslice el dispositivo dentro del zapato hasta que quede plano sobre la suela.
3. Gracias a la conexión de 5 V, el modelo Circulation ofrece una mayor flexibilidad de carga cuando se está fuera de casa. Con el adaptador de 12 V, puede utilizar el Circulation en el coche. Solo tiene que conectar el cable USB-C al adaptador y, a continuación, enchufarlo en el vehículo como de costumbre.
4. El secador de zapatos se calentará después de aproximadamente 10 minutos y alcanzará la temperatura de funcionamiento después de aproximadamente 30 minutos.
5. Incorpora luz ultravioleta para reducir las bacterias.

CONSEJOS ÚTILES:
El calzado deportivo debe secarse después de cada uso para prevenir la proliferación de bacterias y hongos.

¡PRECAUCIÓN!
- NO APTO PARA SECAR OTRAS ARTÍCULOS.
- El Circulation SOLO es apto para secar zapatos y botas.
- Compruebe la tensión de la red eléctrica antes de conectar el dispositivo.
- No lo utilice cerca ni junto a sustancias inflamables.
- No debe haber ningún otro objeto dentro del calzado durante su uso.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su distribuidor o personal cualificado para evitar riesgos.
- Desenchufe el dispositivo después de usarlo.

ESPECIFICACIONES:
- Aberturas para la circulación del aire / Espaciadores integrados
- Potencia del AD21: máx. 9 vatios / Peso: 190 g
- Dimensiones: 16 cm de largo x 5 cm de ancho x 3 cm de alto

NOTA SOBRE EL USO DEL SECADOR DE ZAPATOS AD20 CON ADAPTADORES USB-C, CARGADORES DE COCHE O BATERÍAS EXTERNAS:
- El secador de zapatos AD20 solo debe funcionar con fuentes de alimentación que proporcionen una tensión de salida fija de 5 V y una corriente de al menos 2 A (10 W). Por lo tanto, son adecuados los cargadores USB estándar que especifican claramente una única tensión, por ejemplo, 5 V/2 A.
- Los cargadores rápidos no son aptos para el funcionamiento directo. Estos suelen identificarse por sus múltiples valores de voltaje y corriente (p. ej., 5 V/3 A, 9

V/2,5 A, 15 V/2,2 A) y por ofrecer una mayor potencia de salida, a partir de aproximadamente 20 W. Estos cargadores suelen estar etiquetados como USB-PD (Power Delivery) o USB-QC (Quick Charge), junto con los números de versión correspondientes, como PD 3.0.
- También se pueden utilizar baterías externas o salidas USB-C si proporcionan 5 V constantes y no ajustan el voltaje automáticamente. Se requiere una corriente mínima de 2 A.
- Para fuentes de alimentación sin voltaje de salida fijo, como cargadores rápidos, ciertos portátiles, cargadores de coche o algunas baterías externas, el secador de zapatos solo debe funcionar con el adaptador AC47 USB-C PD/QC incluido, que garantiza una alimentación adecuada.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este producto debe eliminarse de acuerdo con las pautas vigentes para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados. El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe desecharse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Con su contribución a la correcta eliminación de este producto, está ayudando a proteger el medio ambiente y la salud de sus semejantes. La salud humana y el medio ambiente están en peligro por la eliminación inadecuada de desechos. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

ALPENHEAT NO ES RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO AL PRODUCTO O LESIÓN AL USUARIO CAUSADO POR EL MAL USO DEL PRODUCTO.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

ALPENHEAT garantiza que este producto está libre de defectos de material o mano de obra. El período de garantía comienza en la fecha en que el cliente final compró el producto por primera vez. En el caso de reparaciones o cambios, el período de garantía no se prorroga ni comienza de nuevo. En caso de producirse un defecto durante el período de garantía, el producto debe devolverse inmediatamente a un distribuidor ALPENHEAT autorizado, junto con la correspondiente factura de compra fechada. Dentro del período de garantía, ALPENHEAT, a su sola decisión, reparará o cambiará el producto.

EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES

ALPENHEAT no ofrece garantía por daños causados por accidentes, negligencia o uso indebido. Además, el desgaste textil, el cambio de apariencia, cualquier modificación del producto, daños al producto también están excluidos de la garantía. La garantía limitada del fabricante no afecta los derechos de garantía legales. Si el defecto se detecta después de que ha expirado la garantía limitada del fabricante o no está cubierto por esta garantía o no se proporciona factura de compra, ALPENHEAT se reserva el derecho de determinar y sugerir qué pasos se deben tomar (reparación o cambio a cargo del cliente) a criterio exclusivo de ALPENHEAT.

No desechar con la basura doméstica.
Sujeto a cambios o modificaciones sin previo aviso.



SUOMALAINEN

ALPENHEAT-kenkäkuivain ja -lämmitin CIRCULATION Malli: AD21 (5 V:n USB-C-liitäntä – oranssi – ja 12 V:n autoadapteri)

SISÄLLYS:
1 pari kengänkuivaimia Y-kaapeleilla ja USB-C-liittimillä
1 autoadapteri (AC48)

KÄYTTÖ:
1. Aseta kengänkuivaimet kenkiesi sisään.
2. Liu'uta laite kenkään, kunnes se on tasaisesti pohjassa.
3. 5 V:n liitäntä mahdollistaa Circulation-laitteen entistä joustavamman lataamisen liikkeellä ollessa.
12 V:n adapterin avulla voit käyttää Circulation-laitetta autossa. Kytke vain USB-C-kaapeli adapteriin ja liitä se sitten ajoneuvoosi tavalliseen tapaan.
4. Kengänkuivain lämpenee noin 10 minuutin kuluttua ja saavuttaa käyttölämpötilan noin 30 minuutin kuluttua.
5. Sisäänrakennettu UV-valo bakteerien vähentämiseksi.

HYÖDYLLISIÄ VINKKEJÄ:
Urheilukengät tulee kuivata jokaisen käyttökerran jälkeen bakteerien ja sienten kasvun estämiseksi.

VAROITUS!
- EI SOVI MUIDEN ESINEIDEN KUIVAUKSEEN.
- Circulation sopii VAIN kenkien ja saappaiden kuivaamiseen.
- Tarkista verkkojännite ennen laitteen kytkemistä.
- Älä käytä lähellä tai suoraan syttyvien aineiden vieressä.
- Kengän sisällä ei saa olla muita esineitä käytön aikana.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Jos johto on vaurioitunut, valmistajan, jälleenmyyjän tai heidän pätevän henkilöstönsä on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen.

TEKNISET TIEDOT:
- Ilmankiertoaukot / Integroidut välikappaleet
- AD21-virtalähteen teho: enintään 9 wattia / Paino: 190 g
- Mitat: P 16 cm x L 5 cm x K 3 cm

HUOMAUTUS AD20-KENGÄNKUIVAAJAN KÄYTÖSTÄ USB-C-SOVITTIMILLA / AUTOLATUREILLA / VARAVIRTALÄHTEILLÄ:
- AD20-kengänkuivainta saa käyttää vain virtalähteillä, jotka tarjoavat kiinteän 5 V:n lähtöjännitteen ja vähintään 2 A:n (10 W) virran. Siksi sopivat tavalliset USB-laturit, joissa on selvästi määritelty vain yksi jännite, esim. 5 V/2 A.
- Pikalaturit eivät sovellu suoraan käyttöön. Nämä voidaan yleensä tunnistaa siitä, että niissä on määritetty useita jännite- ja virta-arvoja (esim. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15

V/2,2 A) ja että ne tuottavat suurempia tehoja alkaen noin 20 W:sta. Tällaisissa latureissa on usein merkintä USB-PD (Power Delivery) tai USB-QC (Quicket), sekä vastaavat versionumerot, kuten PD 3.0.
- Varavirtalähteitä tai USB-C-lähtöjä voidaan myös käyttää, jos ne tarjoavat jatkuvan 5 V:n jännitteen eivätkä säädä jännitettä automaattisesti. Myös vähimmäisvirta on 2 A.
- Virtalähteissä, joissa ei ole kiinteää lähtöjännitettä – kuten pikalatureissa, tietyissä kannettavissa tietokoneissa, autolatureissa tai joissakin varavirtalähteissä – kengänkuivainta saa käyttää vain mukana tulevalla AC47 USB-C PD/QC -sovittimella, joka varmistaa asianmukaisen virransyötön.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN
Tämä tuote on hävitettävä voimassa olevien käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämistä koskevien ohjeiden mukaisesti.Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten tarkoitettuun keräyspisteeseen. Osallistumalla tämän tuotteen oikeaan hävittämiseen autat suojelemaan ympäristöä ja lähimmäistesi terveyttä. Epäasianmukainen jätteiden hävittäminen vaarantaa ihmisten terveyden ja ympäristön. Kierrätys auttaa vähentämään raaka-aineiden kulutusta.

ALPENHEAT EI OLE VASTUUSSA TUOTTEEN VÄÄRINKÄYTÖN AIHEUTTAMISTA TUOTTEEN VAHINGOISTA TAI KÄYTTÄJÄLLE AIHEUTUNEISTA VAMMOISTA.

VALMISTAJAN RAJOITETTU TAKUU
ALPENHEAT takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Takuuaika alkaa siitä päivästä, jona loppuasiakas osti tuotteen ensimmäisen kerran. Korjauksen tai vaihdon yhteydessä takuuaikaa ei jatketa eikä se ala alusta. Jos takuuaikana ilmenee vika, tuote on välittömästi palautettava valtuutetulle ALPENHEAT-jälleenmyyjälle yhdessä vastaavan päivätyn ostolaskun kanssa. Takuuaikana ALPENHEAT korjaa tai vaihtaa tuotteen omasta päätöksestään.

POIKKEAMINEN JA RAJOITUKSET
ALPENHEAT ei anna takuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet onnettomuuksista, huolimattomuudesta tai väärästä käytöstä. Takuu ei myöskään koske tekstiilien kulumista, ulkonäön muutosta, tuotteen mahdollisia muutoksia tai vaurioita. Valmistajan rajoitettu takuu ei vaikuta lakisääteisiin takuuoikeuksiin. Jos vika havaitaan valmistajan rajoitetun takuun umpeutumisen jälkeen tai se ei kuulu tämän takuun piiriin tai ostolaskua ei ole toimitettu, ALPENHEAT varaa oikeuden päättää ja ehdottaa toimenpiteitä (korjaus tai vaihto asiakkaan kustannuksella)) ALPENHEATin oman harkinnan mukaan.

Lue ohjeet!
Älä hävitä kotitalousjätteen joukkoon.
Oikeus muutoksiin pidätetään ilman ennakkoilmoitusta

IPX2 RoHS

FRANÇAIS

ALPENHEAT CIRCULATION
Modèle: AD21 (connecteur USB-C 5V orange et adaptateur voiture 12V)

DANS LA BOITE:
1 paire de sèche-chaussures avec câbles en Y et connecteurs USB-C
1 adaptateur pour voiture (AC48)

UTILISATION :
1. Placez les sèche-chaussures dans vos chaussures.
2. Glissez l'appareil dans la chaussure jusqu'à ce qu'il repose à plat sur la semelle.
3. Le port 5V permet de recharger le Circulation de manière encore plus flexible lors de vos déplacements. Grâce à l'adaptateur 12V, vous pouvez faire fonctionner le Circulation dans votre voiture. Il suffit de brancher le câble USB-C sur l'adaptateur, puis de connecter le tout dans votre véhicule, comme d'habitude.
4. Le sèche-chaussures sera chaud après environ 10 minutes et atteindra sa température de fonctionnement après environ 30 minutes.
5. Équipé d'une lampe UV intégrée pour réduire les bactéries.

CONSEILS UTILES:
Il est recommandé de sécher les chaussures de sport après chaque utilisation afin de prévenir la prolifération bactérienne et fongique.

ATTENTION!
- NE CONVIENT PAS AU SÉCHAGE D'AUTRES ARTICLES.
- Le Circulation est UNIQUEMENT conçu pour sécher les chaussures et les bottes.
- Vérifiez la tension du secteur avant de brancher l'appareil.
- Ne pas utiliser à proximité de substances inflammables.
- Aucun objet ne doit se trouver à l'intérieur de la chaussure pendant son utilisation.
- Tenir hors de portée des enfants.
- En cas de dommage du câble, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son revendeur ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Débrancher l'appareil après utilisation.

CARACTÉRISTIQUES:
- Orifices de circulation d'air / Entretoises intégrées
- Puissance AD21 : 9 watts max. / Poids : 190 g
- Dimensions: L 16 cm x l 5 cm x H 3 cm

REMARQUE CONCERNANT L'UTILISATION DU SÈCHE-CHAUSSURES AD20 AVEC DES ADAPTATEURS USB-C, DES CHARGEURS DE VOITURE OU DES BATTERIES EXTERNES:
- Le sèche-chaussures AD20 doit être utilisé exclusivement avec des sources d'alimentation fournissant une tension de sortie fixe de 5 V et un courant d'au moins 2 A (10 W). Les chargeurs USB standard, qui spécifient clairement une seule tension (par exemple, 5 V/2 A), conviennent donc.
- Les chargeurs rapides ne sont pas compatibles avec une utilisation directe. Ces chargeurs se reconnaissent généralement à la présence de plusieurs valeurs de tension et de courant (par exemple, 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) et à leur puissance de sortie élevée, à partir d'environ 20 W. Ils portent souvent la mention USB-PD (Power Delivery) ou USB-QC (Quick Charge), ainsi que le numéro de version correspondant, comme PD 3.0.

- Les batteries externes ou les ports USB-C peuvent également être utilisés s'ils fournissent une tension constante de 5 V et ne régulent pas automatiquement la tension. Un courant minimum de 2 A est également requis.
- Pour les sources d'alimentation sans tension de sortie fixe (chargeurs rapides, certains ordinateurs portables, chargeurs de voiture ou certaines batteries externes), le sèche-chaussures doit impérativement être utilisé avec l'adaptateur secteur USB-C PD/QC AC47 fourni, qui garantit une alimentation adéquate.

ÉLIMINATION DU PRODUIT

Ce produit doit être éliminé conformément aux directives en vigueur pour l'élimination des appareils électriques et électroniques usés le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais qu'il doit être éliminé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le produit contient des batteries lithium-ion (Li-Polymer). Les batteries elles-mêmes ne doivent pas être démontées, jetées dans un feu ou court-circuitées. Les piles doivent être éliminées correctement. Des conteneurs appropriés pour l'élimination des batteries sont disponibles dans les magasins qui vendent des batteries, ainsi que dans les lieux de collecte des déchets municipaux. Par votre contribution à la bonne élimination de ce produit, vous aidez à protéger l'environnement et la santé de votre prochain. La santé humaine et l'environnement sont menacés par une élimination inappropriée des déchets. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières.

ALPENHEAT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE AU PRODUIT OU AUX BLESSURES À L'UTILISATEUR CAUSÉ PAR LA MALADIE DU PRODUIT.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

ALPENHEAT garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication. La période de garantie commence à la date à laquelle le produit a d'abord été acheté par un client final. En cas de réparation ou d'échange, la période de garantie n'est ni prolongée, ni ne commence à recommencer. Si un défaut survient pendant la période de garantie, le produit doit être immédiatement renvoyé à un ALPENHEAT autorisé Distributeur, ainsi que la facture d'achat datée correspondante. Au cours de la période de garantie, ALPENHEAT, à sa seule décision, réparera ou échangera le produit. Sous réserve de modifications ou de modifications sans préavis.

EXCLUSION ET LIMITATIONS

Les batteries ou packs de batteries sont exclus de la garantie. ALPENHEAT ne donne aucune garantie pour les dommages causés par des accidents, une négligence ou une mauvaise utilisation. Par ailleurs, l'usure du textile, le changement d'aspect, toute modification du produit, les dommages sur le produit sont également exclus de la garantie. La garantie limitée du fabricant n'affecte pas les droits de garantie légaux. Si le défaut est détecté après l'expiration de la garantie limitée du fabricant ou s'il n'est pas couvert par cette garantie ou s'il n'y a pas de facture d'achat fournie, ALPENHEAT se réserve le droit de déterminer et de suggérer les mesures à prendre (réparation ou échange à la charge du client).) à la seule discrétion d'ALPENHEAT.

Lisez les instructions !
Ne pas jeter avec les ordures ménagères.
Sujet à changement ou modification sans préavis

IPX2 RoHS

GREEK

ALPENHEAT Στεγνωτήριο Μπότας και Θερμότερη ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ

Μοντέλο: AD21 (υποδοχή USB-C 5V, πορτοκαλί χρώματος, και αντάπτορας αυτοκινήτου 12V)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ:

1 ζευγάρι στεγνωτήρια παπουτσιών με καλώδια Y και υποδοχές USB-C
1 αντάπτορας αυτοκινήτου (AC48)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

1. Τοποθετήστε τα στεγνωτήρια παπουτσιών μέσα στα παπούτσια σας.
2. Σύρετε τη συσκευή μέσα στο παπούτσι μέχρι να ακουμπήσει επίπεδα στη σόλα.
3. Η θύρα 5V επιτρέπει ακόμη πιο ευέλικτη φόρτιση της συσκευής Circulation κατά τις μετακινήσεις σας. Ο αντάπτορας 12V σάς δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε τη συσκευή Circulation μέσα στο αυτοκίνητό σας. Απλώς συνδέστε το καλώδιο USB-C στον αντάπτορα και, στη συνέχεια, συνδέστε τον στο όχημά σας, όπως θα κάνατε συνήθως.
4. Το στεγνωτήριο παπουτσιών θα είναι ζεστό μετά από περίπου 10 λεπτά και θα φτάσει σε θερμοκρασία λειτουργίας μετά από περίπου 30 λεπτά.
5. Διαθέτει ενσωματωμένο φως UV για τη μείωση των βακτηρίων.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

Τα αθλητικά παπούτσια πρέπει να στεγνώνουν μετά από κάθε χρήση για την πρόληψη της ανάπτυξης βακτηρίων και μυκήτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΑΛΛΩΝ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ.
- Το Circulation είναι κατάλληλο ΜΟΝΟ για το στέγνωμα παπουτσιών και μπότες.
- Ελέγξτε την τάση δικτύου πριν συνδέσετε τη συσκευή.
- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά ή ακριβώς δίπλα σε εύφλεκτες ουσίες.
- Δεν πρέπει να υπάρχουν άλλα αντικείμενα μέσα στο παπούτσι κατά τη λειτουργία.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή το εξειδικευμένο προσωπικό του για την αποφυγή κινδύνου.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

- Ανοίγματα για κυκλοφορία αέρα / Ενσωματωμένα διαχωριστικά
- Ισχύς εξόδου AD21: μέγ. 9 Watt / Βάρος: 190 γρ.
- Διαστάσεις: Μ 16cm x Π 5cm x Υ 3cm

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟΥ ΠΑΠΟΥΤΣΙΩΝ AD20 ΜΕ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΙΣ USB-C / ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ / POWER BANK:

- Το στεγνωτήριο παπουτσιών AD20 πρέπει να λειτουργεί μόνο με πηγές τροφοδοσίας που παρέχουν σταθερή τάση εξόδου 5 V και ρεύμα τουλάχιστον 2 A (10 W). Συνεπώς, οι τυπικοί φορτιστές USB που καθορίζουν σαφώς μόνο μία τάση, π.χ. 5 V/2 A, είναι κατάλληλοι.
- Οι γρήγοροι φορτιστές δεν είναι κατάλληλοι για άμεση λειτουργία. Αυτά συνήθως μπορούν να αναγνωριστούν από το γεγονός ότι καθορίζονται πολλαπλές τιμές τάσης και ρεύματος (π.χ., 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) και ότι παρέχουν υψηλότερη ισχύ εξόδου ξεκινώντας

από περίπου 20 W. Τέτοιοι φορτιστές συχνά φέρουν την ετικέτα USB-PD (Power Delivery) ή USB-QC (Quick Charge), μαζί με αντίστοιχους αριθμούς έκδοσης όπως PD 3.0.
- Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν power bank ή έξοδοι USB-C εάν παρέχουν σταθερά 5V και δεν ρυθμίζουν αυτόματα την τάση. Απαιτείται επίσης ελάχιστο ρεύμα 2A.
- Για πηγές τροφοδοσίας χωρίς σταθερή τάση εξόδου - όπως γρήγοροι φορτιστές, ορισμένοι φορητοί υπολογιστές, φορτιστές αυτοκινήτου ή ορισμένα power bank - το στεγνωτήριο παπουτσιών πρέπει να λειτουργεί μόνο με τον παρεχόμενο προσαρμογέα AC47 USB-C PD/QC, ο οποίος εξασφαλίζει την κατάλληλη τροφοδοσία ρεύματος.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Αυτό το προϊόν πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες για την απόρριψη χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο, αλλά πρέπει να απορριφθεί σε σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Με τη συμβολή σας στη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας των συνανθρώπων σας. Η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον τίθενται σε κίνδυνο από την ακατάλληλη διάθεση των απορριμμάτων. Η ανακύκλωση συμβάλλει στη μείωση της κατανάλωσης πρώτων υλών.

Η ALPENHEAT ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ Η ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΚΑΚΟΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ
Η ALPENHEAT εγγυάται ότι αυτό το προϊόν δεν έχει ελαττώματα στο υλικό ή την κατασκευή. Η περίοδος εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία κατά την οποία το προϊόν αγοράστηκε για πρώτη φορά από έναν τελικό πελάτη. Σε περίπτωση επισκευής ή αλλαγής, η περίοδος εγγύησης δεν παρατείνεται ούτε ξεκινά εκ νέου. Σε περίπτωση που παρουσιαστεί ελάττωμα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, το προϊόν πρέπει να επιστραφεί αμέσως σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της ALPENHEAT, μαζί με το αντίστοιχο τιμολόγιο αγοράς με ημερομηνία. Εντός της περιόδου εγγύησης, η ALPENHEAT θα επισκευάσει ή θα ανταλλάξει το προϊόν με μόνη της απόφαση.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ
Οι μπαταρίες ή τα πακέτα μπαταριών εξαιρούνται από την εγγύηση. Η ALPENHEAT δεν παρέχει καμία εγγύηση για ζημιές που προκαλούνται από ατυχήματα, αμέλεια ή ακατάλληλη χρήση. Επιπλέον, η φθορά των υφασμάτων, η αλλαγή εμφάνισης, οποιαδήποτε τροποποίηση προϊόντος, ζημιά στο προϊόν εξαιρούνται επίσης από την εγγύηση. Η περιορισμένη εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα εγγύησης. Εάν το ελάττωμα εντοπιστεί μετά τη λήξη της περιορισμένης εγγύησης του κατασκευαστή ή δεν καλύπτεται από αυτήν την εγγύηση ή δεν παρέχεται τιμολόγιο αγοράς, η ALPENHEAT διατηρεί το δικαίωμα να καθορίσει και να προτείνει ποια βήματα πρέπει να γίνουν (επισκευή ή αλλαγή με έξοδα του πελάτη) κατά την αποκλειστική κρίση της ALPENHEAT.

Διαβάστε οδηγίες!
Μην απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα.
Υπόκειται σε αλλαγές ή τροποποιήσεις χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση

IPX2 RoHS



HRVATSKI

ALPENHEAT sušilica obuće i cirkulator topline
Model: AD21 (5V USB-C priključak, narančasti, i 12V auto-adapter)

SADRŽAJ:
1 par sušilica za cipele s Y-kabelima i USB-C priključcima
1 auto-adapter (AC48)

UPUTE ZA UPORABU:
1. Stavite sušilice za cipele u cipele.
2. Umetnite uređaj u cipelu dok ne leži ravno na potplatu.
3. 5V priključak omogućuje još fleksibilnije punjenje uređaja Circulation dok ste u pokretu. 12V adapter omogućuje vam korištenje uređaja Circulation u automobilu. Jednostavno priključite USB-C kabel u adapter, a zatim ga spojite u svom vozilu na uobičajen način.
4. Sušilica za cipele zagrijati će se nakon otprilike 10 minuta, a radnu temperaturu postići će nakon otprilike 30 minuta.
5. Ima ugrađeno UV svjetlo za smanjenje bakterija.

KORISNI SAVJETI:
Sportske cipele treba osušiti nakon svake upotrebe kako bi se spriječio rast bakterija i gljivica.

OPREZ!
- NIJE PRIKLADNO ZA SUŠENJE DRUGIH PREDMETA.
- Circulation je prikladan SAMO za sušenje cipela i čizama.
- Provjerite napon mreže prije spajanja uređaja.
- Ne koristite u blizini ili neposredno pored zapaljivih tvari.
- Tijekom rada u cipeli ne smiju biti nikakvi drugi predmeti.
- Držati izvan dohvata djece.
- Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov prodavač ili kvalificirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost.
- Isključite uređaj iz struje nakon upotrebe.

SPECIFIKACIJE:
- Otvori za cirkulaciju zraka
- Integrirani odstojnici
- Izlazna snaga AD21: maks. 9 vata / Težina: 190 g
- Dimenzije: D 16 cm x Š 5 cm x V 3 cm

NAPOMENA O RADU SUŠILICE CIPELA AD20 S USB-C ADAPTERIMA / AUTO PUNJAČIMA / POWERBANKOVIMA:
- Sušilica cipela AD20 smije se koristiti samo s izvorima napajanja koji pružaju fiksni izlazni napon od 5 V i struju od najmanje 2 A (10 W). Stoga su prikladni standardni USB punjači koji jasno navode samo jedan napon, npr. 5 V / 2 A.
- Brzi punjači nisu prikladni za izravan rad. Obično se mogu prepoznati po tome što je navedeno više vrijednosti napona i struje (npr. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) i što

isporučuju veću izlaznu snagu počevši od približno 20 W. Takvi punjači često su označeni s USB-PD (Power Delivery) ili USB-QC (Quick Charge) i odgovarajućim brojevima verzija kao što je PD 3.0.

- Powerbankovi ili USB-C izlazi također se mogu koristiti ako pružaju konstantnih 5 V i ne vrše automatsko podešavanje napona. Također je potrebna minimalna struja od 2 A.
- Za izvore napajanja bez fiksnog izlaznog napona – kao što su brzi punjači, određena prijenosna računala, punjači za automobile ili neke powerbanke – sušilica cipela smije se koristiti samo s priloženim AC47 USB-C PD/QC adapterom, koji osigurava odgovarajuće napajanje.

ODLAGANJE PROIZVODA NAKON UPOTREBE:
Proizvod se mora odlagati u skladu sa zakonskim smjernicama za zbrinjavanje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja. Simbol na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad, te se mora odlagati na odlagalište za recikliranje električnih i elektroničkih aparata.Svojim pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u zaštiti okoliša i zdravlja cjelokupnog čovječanstva. Ljudsko zdravlje i okoliš uvelike se ugrožavaju nepravilnim odlaganjem smeća. Recikliranjem se smanjuje proizvodnja sirovih materijala i tome pomaže okolišu.

ALPENHEAT NE ODGOVARA ZA BILO KAKVA OŠTEĆENJA PROIZVODA ILI OZLJEDA KORISNIKA NASTALIH NEPRAVILNIM RUKOVANJEM PROIZVODA.

OGRANIČENO JAMSTVO PROIZVOĐAČA:
ALPENHEAT jamči da je ovaj proizvod bez grešaka u materijalu ili izradi. Jamstveni rok počinje teći od dana kada je prvi proizvod kupljen od strane krajnjeg kupca. U slučaju popravka ili zamjene, jamstveni rok se ne produžuje ni niti započinje ispočetka. Ukoliko se kvar dogodi tijekom jamstvenog razdoblja, proizvod mora odmah biti vraćen ovlaštenom ALPENHEAT zastupniku, zajedno s pripadajućim računom sa datumom kupnje proizvoda. Unutar jamstvenog roka ALPENHEAT sam donosi odluku hoće li proizvod popraviti ili zamijeniti.

IZUZECI I OGRANIČENJA:
Baterija ili baterije su isključeni iz jamstva. ALPENHEAT ne jamči za štete uzrokovane nesrećom, nemarom ili nepravilnim korištenjem proizvoda. Nadalje, promjene na tekstilu, obući odnosno bilo kakva promjena funkcije ili izgleda sušenih stvari isključena je iz garancije. Ograničeno jamstvo proizvođača ne utječe na zakonska jamstvena prava. Ukoliko je došlo do kvara na proizvodu nakon isteka jamstvenog perioda od, ili jamstvo ne pokriva kvar, ili nedostaje valjani račun kupnje, ALPENHEAT zadržava pravo određivanja i predlaganja daljnjih koraka (popravak ili zamjena na račun kupca) po vlastitoj odluci.

Ne bacajte među obični kućanski otpad.
Podložno promjenama ili izmjenama bez prethodne najave.

IPX2 RoHS

MAGYAR

ALPENHEAT csizmaszárító és melegítő KERINGÉS Modell: AD21 (5 V-os USB-C csatlakozó – narancssárga – és 12 V-os autós adapter)

TARTALOM:
1 pár cipőszárító Y-kábellel és USB-C csatlakozóval
1 db autós adapter (AC48)

KEZELÉS:
1. Helyezze a cipőszárítókat a cipőjébe.
2. Csúsztassa a készüléket a cipőbe, amíg az fel nem fekszik a talpra.
3. Az 5 V-os port még rugalmasabb töltési lehetőséget biztosít a Circulation számára útközben. A 12 V-os adapter lehetővé teszi a Circulation használatát az autóban. Egyszerűen csatlakoztassa az USB-C kábelt az adapterhez, majd dugja be az adaptert a járműben, ahogyan azt megszokta.
4. A cipőszárító körülbelül 10 perc után melegszik fel, és körülbelül 30 perc után éri el az üzemi hőmérsékletet.
5. Beépített UV-fénnyel rendelkezik a baktériumok csökkentése érdekében.

HASZNOS TIPPEK:
A sportcipőket minden használat után meg kell szárítani a baktériumok és gombák elszaporodásának megakadályozása érdekében.

FIGYELEM!
- NEM ALKALMAS MÁS TÁRGYAK SZÁRÍTÁSÁRA.
- A Circulation CSAK cipők és csizmák szárítására alkalmas.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze a hálózati feszültséget.
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében vagy közvetlenül mellettük.
- Működés közben semmilyen más tárgy nem lehet a cipő belsejében.
- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Ha a kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a kereskedőjének vagy az általuk képzett személyzetnek kell kicserélnie.
- Használat után húzza ki a készüléket a konnektorból.

SPECIFIKÁCIÓK:
- Légkeringető nyílások / Beépített távtartók
- AD21 kimeneti teljesítmény: max. 9 watt / Súly: 190 g
- Méretek: H 16 cm x Sz 5 cm x M 3 cm

MEGJEGYZÉS AZ AD20 CIPŐSZÁRÍTÓ USB-C ADAPTEREKKEL / AUTÓS TÖLTŐK / KÜLSŐ AKKUMULÁTOROKKAL VALÓ ÜZEMELTETÉSÉHEZ:
- Az AD20 cipőszárítót csak olyan áramforrással szabad üzemeltetni, amely fix 5 V kimeneti feszültséget és legalább 2 A (10 W) áramerősséget biztosít. Ezért a szabványos USB töltők alkalmasak, amelyek egyértelműen csak egy feszültséget adnak meg, pl. 5 V / 2 A.
- A gyorstöltők nem alkalmasak közvetlen üzemeltetésre. Ezeket általában arról lehet felismerni, hogy több feszültség- és áramerősségérték van megadva (pl. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A), és hogy nagyobb, körülbelül 20 W-tól kezdődő teljesítményt

nyújtanak. Az ilyen töltőket gyakran USB-PD (Power Delivery) vagy USB-QC (Quick Charge) jelöléssel és a megfelelő verziószámmal, például PD 3.0-val jelölik.
- Külső akkumulátorok vagy USB-C kimenetek is használhatók, ha állandó 5 V-ot biztosítanak, és nem végeznek automatikus feszültségszabályozást. Legalább 2 A áramerősség szükséges.
- Fix kimeneti feszültség nélküli áramforrások esetén – például gyorstöltők, bizonyos laptopok, autós töltők vagy egyes külső akkumulátorok – a cipőszárítót csak a mellékelt AC47 USB-C PD/QC adapterrel szabad üzemeltetni, amely biztosítja a megfelelő áramellátást.

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA
Ezt a terméket a használt elektromos és elektronikus készülékek ártalmatlanítására vonatkozó érvényes irányelvek szerint kell ártalmatlanítani. A terméken vagy a csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. A termék helyes ártalmatlanításához való hozzájárulásával hozzájárul a környezet és embertársai egészségének védelméhez. Az emberi egészséget és a környezetet veszélyezteti a nem megfelelő hulladékkezelés. Az újrahasznosítás segít csökkenteni az alapanyag-felhasználást.

AZ ALPENHEAT NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A TERMÉK SEMMILYEN KÁRÉRT VAGY A FELHASZNÁLÓ SÉRÜLÉSÉÉRT, AMELY A TERMÉK HELYTELEN HASZNÁLATÁBÓL OKOZOTT.

GYÁRTÓI KORLÁTOZOTT GARANCIA
Az ALPENHEAT garantálja, hogy ez a termék anyag- vagy gyártási hibáktól mentes. A jótállási időszak azon a napon kezdődik, amikor a terméket a végfelhasználó először megvásárolta. Javítás vagy csere esetén a garanciaidő nem hosszabbodik meg és nem kezdődik elölről. Ha a garanciális időszak alatt meghibásodás lép fel, a terméket haladéktalanul vissza kell juttatni egy hivatalos ALPENHEAT márkakereskedőhöz, a megfelelő keltezett vásárlási számlával együtt. A garanciális időszakon belül az ALPENHEAT saját döntése alapján megjavítja vagy kicseréli a terméket.

KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK
Az ALPENHEAT nem vállal garanciát a balesetből, hanyagságból vagy nem megfelelő használatból eredő károkra. Továbbá a textilkopás, a megjelenés megváltozása, az esetleges termékmódosítás, a termék sérülése szintén nem vonatkozik a jótállásra. A gyártó korlátozott jótállása nem érinti a törvényes jótállási jogokat. Ha a hibát a gyártó korlátozott jótállásának lejárta után észlelik, vagy a jelen garancia nem terjed ki rá, vagy nem áll rendelkezésre vásárlási számla, az ALPENHEAT fenntartja magának a jogot, hogy meghatározza és javaslatot tegyen a teendő (javítás vagy csere a vásárló költségére) elvégzésére.) az ALPENHEAT kizárólagos belátása szerint.

Ne dobja a háztartási hulladék közé.
A változtatás joga fenntartva, előzetes figyelmeztetés nélkül

IPX2 RoHS



ITALIANO

Asciugatore e riscaldatore di scarponi della ALPENHEAT AD21 (connettore USB-C da 5V di colore arancione e adattatore per auto da 12V)

CONTENUTI:
1 paio di asciuga scarpe con cavi a Y e connettori USB-C
1 adattatore per auto (AC48)

FUNZIONAMENTO:
1. Inserire l'asciuga scarpe nelle scarpe.
2. Inserire il dispositivo nella scarpa fino a quando non si appoggia completamente sulla suola.
3. Grazie al connettore da 5V, il dispositivo Circulation può essere ricaricato in mobilità con ancora maggiore flessibilità. L'adattatore da 12V consente di utilizzare il Circulation all'interno dell'auto. È sufficiente inserire il cavo USB-C nell'adattatore e collegare quest'ultimo alla presa dell'auto, come di consueto.4. L'asciuga scarpe sarà caldo dopo circa 10 minuti e raggiungerà la temperatura di esercizio dopo circa 30 minuti.
5. È dotato di luce UV integrata per ridurre la proliferazione batterica.

CONSIGLI UTILI:
Le scarpe sportive devono essere asciugate dopo ogni utilizzo per prevenire la proliferazione di batteri e funghi.

ATTENZIONE!
- NON ADATTO PER ASCIUGARE ALTRI ARTICOLI.
- Circulation è adatto SOLO per asciugare scarpe e stivali.
- Verificare la tensione di rete prima di collegare il dispositivo.
- Non utilizzare vicino o direttamente accanto a sostanze infiammabili.
- Non inserire altri oggetti all'interno della scarpa durante l'uso.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal rivenditore o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Scollegare il dispositivo dopo l'uso.

SPECIFICHE:
- Aperture per la circolazione dell'aria / Distanziatori integrati
- Potenza AD21: max. 9 Watt / Peso: 190 g
- Dimensioni: L 16 cm x P 5 cm x A 3 cm

NOTA SUL FUNZIONAMENTO DELL'ASCIUGASCARPE AD20 CON ADATTATORI USB-C / CARICABATTERIE DA AUTO / POWER BANK:
- L'asciugascarpe AD20 deve essere utilizzato solo con fonti di alimentazione che forniscano una tensione di uscita fissa di 5 V e una corrente di almeno 2 A (10 W). Sono quindi adatti i caricabatterie USB standard che specificano chiaramente una sola tensione, ad esempio 5 V / 2 A.
- I caricabatterie rapidi non sono adatti al funzionamento diretto. Questi sono solitamente riconoscibili dal fatto che sono specificati più valori di tensione e

corrente (ad esempio 5 V / 3 A, 9 V / 2,5 A, 15 V / 2,2 A) e che forniscono una potenza di uscita maggiore a partire da circa 20 W. Questi caricabatterie sono spesso etichettati con USB-PD (Power Delivery) o USB-QC (Quick Charge) e i relativi numeri di versione come PD 3.0.
- È possibile utilizzare anche power bank o uscite USB-C se forniscono una tensione di uscita costante di 5 V e non eseguono la regolazione automatica della tensione. È inoltre richiesta una corrente minima di 2 A.
- Per fonti di alimentazione senza tensione di uscita fissa, come caricabatterie rapidi, alcuni laptop, caricabatterie per auto o alcuni power bank, l'asciugascarpe può essere utilizzato solo con l'adattatore AC47 USB-C PD/QC incluso, che garantisce l'alimentazione adeguata.

SMALTIRE L'ARTICOLO

Questo articolo deve essere smaltito in conformità con le linee guida applicabili per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Il simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Contribuendo al corretto smaltimento di questo prodotto, proteggi l'ambiente e la salute dei tuoi simili. L'ambiente e la salute sono minacciati da uno smaltimento errato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

ALPENHEAT È PER DANNI AL PRODOTTO O AL NON DANNEGGIARE L'UTENTE DA UN UTILIZZO ERRATO RESPONSABILE.

GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

ALPENHEAT garantisce che tutti i prodotti sono esenti da difetti di materiale o di fabbricazione. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Non viene prorogato di riparazioni o sostituzioni, né ricomincia. Durante il periodo di garanzia, ALPENHEAT rimedia a propria discrezione ai difetti riparando o sostituendo il prodotto. Se si verifica un difetto nel prodotto durante il periodo di garanzia, il prodotto deve essere restituito immediatamente a un rivenditore autorizzato ALPENHEAT e deve essere presentata la prova d'acquisto datata corrispondente.

ESCLUSIONI E LIMITAZIONI

Le batterie o i pacchi batteria sono esclusi dalla garanzia. ALPENHEAT non fornisce alcuna garanzia per danni causati da incidenti, negligenza o uso improprio. Sono inoltre esclusi dalla garanzia l'usura dei tessuti, il cambiamento di aspetto, qualsiasi modifica del prodotto, danni al prodotto. La garanzia limitata del produttore non pregiudica i diritti di garanzia previsti dalla legge. Se il difetto viene rilevato dopo la scadenza della garanzia limitata del produttore o non è coperto da questa garanzia o non viene fornita alcuna fattura di acquisto, ALPENHEAT si riserva il diritto di determinare e suggerire le misure da intraprendere (riparazione o sostituzione a spese del cliente) ad esclusiva discrezione di ALPENHEAT.

Non smaltire nei rifiuti domestici.
Soggetto a cambiamenti o modifiche senza preavviso



LITHUANIAN

ALPENHEAT batų džiovintuvas ir šildytuvas CIRCULATION Modelis: AD21 (5 V USB-C savienotājs, oranžs, un 12 V automašīnas adapteris)

TURINYS:
1 pora batų džiovyklių su Y laidais ir USB-C jungtimis
1 automašīnas adapteris (AC48)

NAUDOJIMAS:
1. Įdėkite batų džiovykles į batus.
2. Įstumkite įrenginį į batą, kol jis priglus prie pado.
3. 5 V pieslēgvieta nodrošina vēl elastīgākas “Circulation” uzlādes iespējas, atrodoties ceļā. 12 V adapteris ļauj darbināt “Circulation” automašīnā. Vienkārši pievienojiet USB-C kabeli adapterim un pēc tam pievienojiet to savā transportlīdzeklī, kā ierasts.
4. Batų džiovintuvas įšils maždaug po 10 minučių ir pasieks darbinę temperatūrą maždaug po 30 minučių.
5. Turi įmontuotą UV lemputę, skirtą bakterijų kiekiui mažinti.

NAUDINGI PATARIMAI:
Sportinius batus reikia džiovinti po kiekvieno naudojimo, kad nesidaugintų bakterijos ir grybelis.

ATSARGIAI!
- NETINKA KITŲ DAIKTŲ DŽIOVINIMUI.
- „Circulation“ tinka TIK batams ir aulinukams džiovinti.
- Prieš prijungdami įrenginį, patikrinkite tinklo įtampą.
- Nenaudokite šalia degių medžiagų arba tiesiai šalia jų.
- Naudojimo metu bate negali būti jokių kitų daiktų.
- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo atstovas arba jų kvalifikuotas personalas, kad būtų išvengta pavojaus.
- Po naudojimo atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.

SPECIFIKACIJOS:
- Oro cirkuliacijos angos / Integruoti tarpikliai
- AD21 izejas jauda: maks. 9 vati / Svars: 190 g
- Matmenys: I 16 cm x P 5 cm x A 3 cm

PASTABA DĖL AD20 BATŲ DŽIOVYKLĖS NAUDOJIMO SU USB-C ADAPTERIAIS / AUTOMOBILINIAIS ĮKROVIKLIAIS / IŠORINĖMIS BATŲ DĖŽĖMIS:
- AD20 batų džiovyklę galima naudoti tik su maitinimo šaltiniais, kurie užtikrina fiksuotą 5 V išėjimo įtampą ir bent 2 A (10 W) srovę. Todėl tinka standartiniai USB įkrovikliai, kuriuose aiškiai nurodyta tik viena įtampa, pvz., 5 V / 2 A.
- Greitieji įkrovikliai netinka tiesioginiam naudojimui. Juos paprastai galima atpažinti

iš to, kad nurodomos kelios įtampos ir srovės vertės (pvz., 5 V / 3 A, 9 V / 2,5 A, 15 V / 2,2 A) ir kad jie tiekia didesnę galią, pradedant nuo maždaug 20 W. Tokie įkrovikliai dažnai žymimi USB-PD (maitinimo tiekimas) arba USB-QC (greitas įkrovimas) ir atitinkamais versijos numeriais, pvz., PD 3.0.

- Išorinės baterijos arba USB-C išėjimai taip pat gali būti naudojami, jei jie užtikrina pastovią 5 V įtampą ir neatlieka automatinio įtampos reguliavimo. Taip pat reikalinga minimali 2 A srovė.
- Maitinimo šaltiniams be fiksuotos išėjimo įtampos, pavyzdžiui, greitiesiems įkrovikliams, tam tikriems nešiojamiesiems kompiuteriams, automobilių įkrovikliams ar kai kuriems išoriniams įkrovikliams, batų džiovyklę galima naudoti tik su pridedamu AC47 USB-C PD/QC adapteriu, kuris užtikrina tinkamą maitinimo šaltinį.

GAMINIO IŠMETIMAS

Šis gaminys turi būti išmestas laikantis galiojančių panaudotų elektros ir elektroninių prietaisų išmetimo nurodymų. Ant gaminio ar jo pakuotės esantis simbolis rodo, kad su šiuo gaminiu negalima tvarkyti kaip su buitinėmis atliekomis, o jį reikia išmesti į elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimo surinkimo punktą. Prisidėdami prie teisingo šio gaminio išmetimo, jūs padedate apsaugoti aplinką ir savo žmonių sveikatą. Netinkamas atliekų šalinimas kelia pavojų žmonių sveikatai ir aplinkai. Perdirbimas padeda sumažinti žaliavų sunaudojimą.

ALPENHEAT NEATSAKO UŽ JOKIĄ GAMINIO ŽALĄ AR VARTOTOJUI SUŽALOJIMĄ, SUKELTĄ DĖL NETINKAMO GAMINIO NAUDOJIMO.

GAMINTOJO RIBOTA GARANTIJA

ALPENHEAT garantuoja, kad šiame gaminyje nėra medžiagų ar gamybos defektų. Garantijos laikotarpis prasideda tą dieną, kai galutinis pirkėjas pirmą kartą įsigijo gaminį. Remonto ar keitimo atveju garantinis laikotarpis nei pratęsiamas, nei prasideda iš naujo. Jei garantiniu laikotarpiu atsiranda defektas, gaminys turi būti nedelsiant grąžintas įgaliotam ALPENHEAT atstovui kartu su atitinkama pirkimo sąskaita faktūra su data. Garantiniu laikotarpiu ALPENHEAT gaminį pataisys arba pakeis savo sprendimu.

IŠIMTIS IR APRIBOJIMAI

Baterijoms ar baterijų paketams garantija netaikoma. ALPENHEAT negarantuoja žalos, atsiradusios dėl nelaimingų atsitikimų, aplaidumo ar netinkamo naudojimo. Be to, garantija taip pat netaikoma tekstilės nusidėvėjimui, išvaizdos pasikeitimui, bet kokiems gaminio pakeitimams, gaminio pažeidimams. Gamintojo ribota garantija neturi įtakos įstatyme numatytoms garantijos teisėms. Jei defektas nustatomas pasibaigus gamintojo ribotai garantijai arba jam netaikoma ši garantija arba nepateikiama pirkimo sąskaita, ALPENHEAT pasilieka teisę nuspręsti ir pasiūlyti, kokių veiksmų imtis (remontuoti ar pakeisti kliento sąskaita).) ALPENHEAT savo nuožiūra.

Neišmeskite į buitines atliekas.
Galimi pakeitimai arba modifikacijos be išankstinio įspėjimo

IPX2 RoHS

LATVJU

ALPENHEAT zābaku žāvētājs un sildītājs CIRCULATION Modelis: AD21 (5 V USB-C jungtis, oranžinė, ir 12 V automobilinis adapteris)

SATURS:
1 apavu žāvētāju pāris ar Y kabeļiem un USB-C savienotājiem
1 automobilinis adapteris (AC48)

DARBĪBA:
1. Ievietojiet apavu žāvētājus apavos.
2. Iebīdiet ierīci apavos, līdz tā cieši pieguļ zolei.
3. 5 V jungtis suteikia galimybę dar lanksčiau įkrauti „Circulation“ keliaujant. 12 V adapteris leidžia naudoti „Circulation“ automobilyje. Tiesiog įjunkite USB-C laidą į adapterį, o patį adapterį – į automobilio lizdą, kaip įprasta.
4. Apavu žāvētājs būs silts aptuveni pēc 10 minūtēm un sasniegs darba temperatūru aptuveni pēc 30 minūtēm.
5. Iebūvēts UV apgaismojums baktēriju daudzuma samazināšanai.

NODERĪGI PADOMI:
Sporta apavi pēc katras lietošanas reizes jāizžāvē, lai novērstu baktēriju un sēnīšu augšanu.

UZMANĪBU!
- NAV PIEMĒROTS CITU PRIEKŠMETU ŽĀVĒŠANAI.
- Circulation ir piemērots TIKAI apavu un zābaku žāvēšanai.
- Pirms ierīces pievienošanas pārbaudiet tīkla spriegumu.
- Nelietojiet viegli uzliesmojošu vielu tuvumā vai tieši blakus tām.
- Darbības laikā apavā nedrīkst atrasties citi priekšmeti.
- Sargāt no bērniem.
- Ja kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā izplatītājam vai kvalificētam personālam, lai izvairītos no briesmām.
- Pēc lietošanas atvienojiet ierīci no strāvas.

SPECIFIKĀCIJAS:
- Gaisa cirkulācijas atveres
- Integrētas starplikas
- AD21 išėjimo galia: maks. 9 W / Svoris: 190 g
- Izmēri: G 16 cm x P 5 cm x A 3 cm

PIEZĪME PAR AD20 APAVU ŽĀVĒTĀJA DARBĪBU AR USB-C ADAPTERIEM/AUTOMAŠĪNAS LĀDĒTĀJIEM/ĀRĒJO UZLĀDES AKUMULATORIEM:
- AD20 apavu žāvētāju drīkst darbināt tikai ar barošanas avotiem, kas nodrošina fiksētu izejas spriegumu 5 V un strāvu vismaz 2 A (10 W). Tāpēc ir piemēroti standarta USB lādētāji, kuriem ir skaidri norādīts tikai viens spriegums, piemēram, 5 V / 2 A.

- Ātrie lādētāji nav piemēroti tiešai darbībai. Tos parasti var identificēt pēc tā, ka ir norādītas vairākas sprieguma un strāvas vērtības (piemēram, 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) un ka tie nodrošina lielāku jaudu, sākot no aptuveni 20 W. Šādi lādētāji bieži tiek marķēti ar USB-PD (Power Delivery) vai USB-QC (Quick Charge) un atbilstošiem versiju numuriem, piemēram, PD 3.0.
- Ārējos lādētājus vai USB-C izejas var izmantot arī tad, ja tie nodrošina nemainīgu 5 V spriegumu un neveic automātisku sprieguma regulēšanu. Nepieciešama arī minimālā strāva 2 A.
- Barošanas avotiem bez fiksēta izejas sprieguma, piemēram, ātrajiem lādētājiem, noteiktiem klēpjdatoriem, automašīnu lādētājiem vai dažām pārnēsājamām ierīcēm, apavu žāvētāju drīkst darbināt tikai ar komplektā iekļauto AC47 USB-C PD/QC adapteri, kas nodrošina atbilstošu barošanas avotu.

PRODUKTA LIKVIDĀCIJA
Šis produkts ir jālikvidē saskaņā ar spēkā esošajām Izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu vadlīnijām. Simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet ir jāiznīcina elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai.Pareiza atbrīvošanās no šī produkta ir Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā un veselības nodrošināšana cilvēcei. Cilvēku veselība un vide ir apdraudēta nepareizas atkritumu apglabāšanu dēļ. Pārstrāde palīdz samazināt izejvielu patēriņu.

ALPENHEAT NAV ATBILDĪGS PAR JEBKĀDU PRODUKTA BOJĀJUMU VAI LIETOTĀJAM NODARĪTO KAITĒJUMU, NEPAREIZAS PRODUKTA LIETOŠANAS REZULTĀTĀ!

RAŽOTĀJA IEROBEŽOTĀ GARANTIJA
Alpenheat garantē, ka šis produkts ir bez materiāla vai apdares defektiem. Garantijas termiņš sākas no dienas, kad produktu pirmo reizi iegādājas gala patērētājs. Remonta vai apmaiņas gadījumā, garantijas periods netiek pagarināts, garantijas termiņš paliek spēkā no pirkuma iegādes dienas. Ja defekts radies garantijas laikā, produkts nekavējoties jāatgriež Alpenheat dīlerim, kopā ar attiecīgo pirkuma rēķinu. Garantijas perioda laikā Alpenheat pēc saviem ieskatiem veiks remontu vai apmainīs produktu.

GARANTIJAS DARBĪBAS NOSACĪJUMI
Alpenheat nesniedz garantiju par zaudējumiem, kas radušies nelaimes gadījumu, nolaidības vai nepareizas lietošanas dēļ. Turklāt, tekstila apģērba, tā izskata maiņa, kaitējumi produktam arī ir izslēgti no garantijas.Ražotāja ierobežotā garantija neietekmē likumā noteiktās garantijas tiesības.; Ja beidzies derīguma termiņš vai arī nav pirkuma rēķins, Alpenheat patur tiesības noteikt, un ieteikt, kādus pasākumus jāveic (remonts vai apmaiņa uz pasūtītāja rēķina) pēc Alpenheat ieskatiem. IPX1 Aizsardzības līmenis pret mitruma un ūdens iekļūšanu.

Neizmest pie sadzīves atkritumiem.
Var tikt mainīts vai pārveidots bez iepriekšēja brīdinājuma



NEDERLANDS

ALPENHEAT Laarzendroger en warmer CIRCULATIE
Model: AD21 (5V USB-C-aansluiting, oranje, en 12V-autoadapter)

INHOUD:
1 paar schoendrogers met Y-kabels en USB-C-aansluitingen
1 autoadapter (AC48)

GEBRUIKSAANWIJZING:
1. Plaats de schoendrogers in uw schoenen.
2. Schuif het apparaat in de schoen totdat het plat op de zool ligt.
3. Dankzij de 5V-poort kun je de Circulation onderweg nog flexibeler opladen. Met de 12V-adapter kun je de Circulation in je auto gebruiken. Sluit eenvoudig de USB-C-kabel aan op de adapter en steek deze vervolgens op de gebruikelijke wijze in je voertuig.
4. De schoendroger is na ongeveer 10 minuten warm en bereikt na ongeveer 30 minuten de bedrijfstemperatuur.
5. Voorzien van ingebouwd UV-licht om bacteriën te verminderen.

HANDIGE TIPS:
Droog sportschoenen na elk gebruik om bacterie- en schimmelgroei te voorkomen.

LET OP!
- NIET GESCHIKT VOOR HET DROGEN VAN ANDERE ARTIKELEN.
- De Circulation is ALLEEN geschikt voor het drogen van schoenen en laarzen.
- Controleer de netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Niet gebruiken in de buurt van of direct naast brandbare stoffen.
- Er mogen zich tijdens gebruik geen andere voorwerpen in de schoen bevinden.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de dealer of gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Haal de stekker na gebruik uit het stopcontact.

SPECIFICATIES:
- Ventilatieopeningen / Geïntegreerde afstandhouders
- AD21 uitgangsvermogen: max. 9 watt / Gewicht: 190 g
- Afmetingen: L 16 cm x B 5 cm x H 3 cm

OPMERKING OVER HET GEBRUIK VAN DE AD20 SCHOENDROGER MET USB-C-ADAPTERS / AUTOLADERS / POWERBANKS:
- De AD20 schoendroger mag alleen worden gebruikt met stroombronnen die een constante uitgangsspanning van 5 V en een stroomsterkte van minimaal 2 A (10 W) leveren. Standaard USB-laders die duidelijk slechts één spanning specificeren, bijvoorbeeld 5 V / 2 A, zijn daarom geschikt.
- Snelladers zijn niet geschikt voor direct gebruik. Deze zijn meestal te herkennen aan de meerdere spannings- en stroomwaarden die worden vermeld (bijvoorbeeld 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) en aan de hogere vermogens die ze leveren vanaf ongeveer 20 W. Dergelijke laders zijn vaak voorzien van de aanduiding USB-PD (Power

Delivery) of USB-QC (Quick Charge) en bijbehorende versienummers zoals PD 3.0.
- Powerbanks of USB-C-uitgangen kunnen ook worden gebruikt, mits ze een constante spanning van 5 V leveren en geen automatische spanningsregeling uitvoeren. Er is een minimale stroomsterkte van 2 A vereist.
- Voor stroombronnen zonder vaste uitgangsspanning – zoals snelladers, bepaalde laptops, autoladers of sommige powerbanks – mag de schoendroger alleen worden gebruikt met de meegeleverde AC47 USB-C PD/QC-adapter, die de juiste stroomvoorziening garandeert.

VERWIJDERING VAN PRODUCT
Dit product moet worden afgevoerd volgens de geldende richtlijnen voor het afvoeren van gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door uw bijdrage aan de correcte verwijdering van dit product draagt u bij aan de bescherming van het milieu en de gezondheid van uw medemens. De menselijke gezondheid en het milieu worden in gevaar gebracht door ongepaste afvalverwerking. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen.

ALPENHEAT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SCHADE AAN HET PRODUCT OF LETSEL VAN DE GEBRUIKER VEROORZAAKT DOOR MISBRUIK VAN HET PRODUCT.

BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT
ALPENHEAT garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal of vakmanschap. De garantieperiode gaat in op de datum waarop het product voor het eerst is gekocht door een eindklant. Bij reparatie of omruiling wordt de garantieperiode niet verlengd en begint deze ook niet opnieuw. Mocht er zich tijdens de garantieperiode een defect voordoen, dan dient het product onmiddellijk te worden teruggestuurd naar een erkende ALPENHEAT-dealer, samen met de bijbehorende gedateerde aankoopfactuur. Binnen de garantieperiode zal ALPENHEAT naar eigen goeddunken het product repareren of omruilen.

UITSLUITING EN BEPERKINGEN
ALPENHEAT geeft geen garantie voor schade veroorzaakt door ongelukken, nalatigheid of oneigenlijk gebruik. Verder zijn ook textielslijtage, verandering van uiterlijk, elke productwijziging, schade aan het product uitgesloten van de garantie. De beperkte garantie van de fabrikant heeft geen invloed op de wettelijke garantierechten. Indien het defect wordt ontdekt nadat de beperkte garantie van de fabrikant is verlopen of het niet door deze garantie wordt gedekt of er geen aankoopfactuur is, behoudt ALPENHEAT zich het recht voor om te bepalen en te suggereren welke stappen moeten worden ondernomen (reparatie of omruiling op kosten van de klant).) naar eigen goeddunken van ALPENHEAT.

Niet weggooien bij het huisvuil.
Wijzigingen of aanpassingen voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving

IPX2 RoHS

NORSK

ALPENHEAT støveltørker og -varmer SIRKULASJON
Modell: AD21 (5 V USB-C-kontakt, oransje, og 12 V biladapter)

INNHOLD:
1 par skotørkere med Y-kabler og USB-C-kontakter
1 biladapter (AC48)

Bruk:
1. Plasser skotørkerne inni skoene dine.
2. Skyv enheten inn i skoen til den ligger flatt på sålen.
3. 5 V-porten gir enda mer fleksibel lading av Circulation når du er på farten. Med 12 V-adapteren kan du bruke Circulation i bilen. Koble ganske enkelt USB-C-kabelen til adapteren, og sett den deretter inn i kjøretøyet på vanlig måte.
4. Skotørkeren vil være varm etter omtrent 10 minutter og vil nå driftstemperatur etter omtrent 30 minutter.
5. Har innebygd UV-lys for å redusere bakterier.

NYTTIGE TIPS:
Sportsko bør tørkes etter hver bruk for å forhindre bakterie- og soppvekst.

FORSIKTIGT!
- IKKE EGNET FOR TØRKING AV ANDRE GJENSTANDER.
- Sirkulasjonen er KUN egnet for tørking av sko og støvler.
- Sjekk nettspenningen før du kobler til enheten.
- Ikke bruk i nærheten av eller rett ved siden av brennbare stoffer.
- Ingen andre gjenstander skal være inni skoen under bruk.
- Holdes unna barn.
- Hvis kabelen er skadet, må den byttes ut av produsenten, forhandleren eller kvalifisert personell for å unngå fare.
- Trekk ut støpselet til enheten etter bruk.

SPESIFIKASJONER:
- Luftsirkulasjonsåpninger
- Integrerte avstandsstykker
- AD21 utgangseffekt: maks. 9 watt / Vekt: 190 g
- Mål: L 16 cm x B 5 cm x H 3 cm

MERKNAD OM BRUK AV AD20 SKOTØRKER MED USB-C-ADAPTERE / BILLADERE / POWERBANKS:
- AD20 skotørker må kun brukes med strømkilder som gir en fast utgangsspenning på 5 V og en strøm på minst 2 A (10 W). Standard USB-ladere som tydelig spesifiserer bare én spenning, f.eks. 5 V / 2 A, er derfor egnet.
- Hurtigladere er ikke egnet for direkte drift. Disse kan vanligvis identifiseres ved at flere spennings- og strømverdier er spesifisert (f.eks. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) og at de leverer høyere effekt fra omtrent 20 W. Slike ladere er ofte merket med USB-PD (Power Delivery) eller USB-QC (Quick Charge) og tilsvarende versjonsnumre som PD 3.0.

- Powerbanks eller USB-C-utganger kan også brukes hvis de gir en konstant 5 V og ikke utfører automatisk spenningsjustering. En minimumsstrøm på 2 A er også nødvendig.
- For strømkilder uten fast utgangsspenning – som hurtigladere, visse bærbare datamaskiner, billadere eller noen powerbanker – kan skotørkeren kun brukes med den medfølgende AC47 USB-C PD/QC-adapteren, som sikrer riktig strømforsyning.

AVHENDING AV PRODUKTET
Dette produktet må avhendes i henhold til gjeldende retningslinjer for avhending av brukte elektriske og elektroniske apparater.
Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall, men må deponeres på et innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Ved å bidra til riktig avhending av dette produktet bidrar du til å beskytte miljøet og helsen til dine medmennesker. Menneskers helse og miljøet er satt i fare ved upassende avfallshåndtering. Gjenvinning bidrar til å redusere forbruket av råvarer.

ALPENHEAT ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADE PÅ PRODUKTET ELLER SKADE PÅ BRUKER FORÅRSAKET VED MISBRUK AV PRODUKTET.

PRODUSENTENS BEGRENSEDE GARANTI
ALPENHEAT garanterer at dette produktet er fritt for defekter i materiale eller utførelse. Garantiperioden starter på datoen da produktet først ble kjøpt av en sluttkunde. Ved reparasjoner eller bytte forlenges verken garantiperioden eller begynner på nytt. Skulle det oppstå en defekt i garantiperioden, må produktet umiddelbart returneres til en autorisert ALPENHEAT-forhandler sammen med den tilsvarende daterte kjøpsfakturaen. Innenfor garantiperioden vil ALPENHEAT etter eget valg reparere eller bytte produktet.

UTELUKKELSE OG BEGRENSNINGER
ALPENHEAT gir ingen garanti for skader forårsaket av ulykker, uaktsomhet eller feil bruk. Dessuten er tekstilslitasje, endring av utseende, enhver produktmodifikasjon, skade på produktet også unntatt fra garantien. Produsentens begrensede garanti påvirker ikke lovpålagte garantirettigheter. Hvis feilen oppdages etter at produsentens begrensede garanti har utløpt eller den ikke dekkes av denne garantien eller det ikke er oppgitt en kjøpsfaktura, forbeholder ALPENHEAT seg retten til å bestemme og foreslå hvilke skritt som skal iverksettes (reparasjon eller bytte på kundens regning)) etter ALPENHEATs eget skjønn.

Må ikke kastes i husholdningsavfallet.
Med forbehold om endringer eller modifikasjoner uten forvarsel

IPX2 RoHS

POLSKI

ALPENHEAT Suszarka do butów i podgrzewacz CYRKULACJA Model: AD21 (wtyk USB-C 5 V – kolor pomarańczowy – oraz adapter samochodowy 12 V)

ZAWARTOŚĆ:
1 para suszarek do butów z kablami Y i złączami USB-C
1 adapter samochodowy (AC48)

OBSŁUGA:
1. Umieść suszarki do butów w butach.
2. Wsuń urządzenie do buta, aż będzie przylegać płasko do podeszwy.
3. Złącze 5 V zapewnia jeszcze większą elastyczność ładowania urządzenia Circulation poza domem. Dzięki adapterowi 12 V można korzystać z urządzenia Circulation w samochodzie. Wystarczy podłączyć kabel USB-C do adaptera, a następnie wpiąć całość do gniazda w samochodzie – tak jak w przypadku innych urządzeń.całość do gniazda w samochodzie – tak jak zwykle.
4. Suszarka do butów nagrzeje się po około 10 minutach i osiągnie temperaturę roboczą po około 30 minutach.
5. Posiada wbudowane światło UV, które redukuje rozwój bakterii.

PRZYDATNE WSKAZÓWKI:
Buty sportowe należy suszyć po każdym użyciu, aby zapobiec rozwojowi bakterii i grzybów.

UWAGA!
- NIE NADAJE SIĘ DO SUSZENIA INNYCH PRZEDMIOTÓW.
- Urządzenie Circulation nadaje się WYŁĄCZNIE do suszenia butów.
- Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić napięcie sieciowe.
- Nie używać w pobliżu lub bezpośrednio obok substancji łatwopalnych.
- Podczas użytkowania wewnątrz buta nie powinny znajdować się żadne inne przedmioty.
- Trzymać z dala od dzieci.
- W przypadku uszkodzenia kabla, jego wymiana musi zostać zlecona producentowi, dystrybutorowi lub wykwalifikowanemu personelowi, aby uniknąć zagrożenia.
- Po użyciu odłączyć urządzenie od zasilania.

DANE TECHNICZNE:
- Otwory wentylacyjne / Zintegrowane przekładki
- Moc AD21: maks. 9 W / Waga: 190 g
- Wymiary: dł. 16 cm x szer. 5 cm x wys. 3 cm

UWAGA DOTYCZĄCA UŻYTKOWANIA SUSZARKI DO BUTÓW AD20 Z ADAPTERAMI USB-C / ŁADOWARKAMI SAMOCHODOWYMI / POWERBANKAMI:
- Suszarka do butów AD20 może być używana wyłącznie ze źródłami zasilania o stałym napięciu wyjściowym 5 V i natężeniu prądu co najmniej 2 A (10 W). Standardowe ładowarki USB, które wyraźnie określają tylko jedno napięcie, np. 5 V / 2 A, są odpowiednie.

- Szybkie ładowarki nie nadają się do bezpośredniego ładowania. Zazwyczaj można je rozpoznać po tym, że podano wiele wartości napięcia i natężenia prądu (np. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) oraz że zapewniają wyższą moc wyjściową, począwszy od około 20 W. Takie ładowarki są często oznaczone symbolem USB-PD (Power Delivery) lub USB-QC (Quick Charge) i odpowiednimi numerami wersji, takimi jak PD 3.0.
- Można również używać powerbanków lub wyjść USB-C, jeśli zapewniają stałe napięcie 5 V i nie dokonują automatycznej regulacji napięcia. Wymagany jest również minimalny prąd 2 A.
- W przypadku źródeł zasilania bez stałego napięcia wyjściowego – takich jak szybkie ładowarki, niektóre laptopy, ładowarki samochodowe lub powerbanki – suszarka do butów może być używana wyłącznie z dołączonym zasilaczem AC47 USB-C PD/QC, który zapewnia odpowiednie zasilanie.

UTYLIZACJA PRODUKTU:
Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz musi być utylizowany w punkcie zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przyczynieniem się do prawidłowe utylizacji tego produktu, pomagamy chronić środowisko i zdrowie ludzkości. Zdrowie ludzi i środowisko są zagrożone przez nieprawidłowe usuwanie odpadów. Recykling pozwala na zmniejszenie zużycia surowców.

ALPENHEAT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA USZKODZENIA PRODUKTU LUB ZRANIENIA UŻYTKOWNIKA WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU.

OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA
ALPENHEAT gwarantuje, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu, w którym produkt został po raz pierwszy zakupiony przez klienta końcowego. W przypadku naprawy lub wymiany, okres gwarancji nie jest ani przedłużony, ani nie rozpoczyna się od nowa. Jeżeli wady występują w okresie gwarancji, produkt musi być niezwłocznie zwrócony do autoryzowanego dealera ALPENHEAT, wraz z odpowiednią dokumentem zakupu. W okresie gwarancyjnym w wyłącznej kompetencji ALPENHEAT pozostaje podjęcie decyzji o naprawie lub wymianie produktu.

WYKLUCZENIA I OGRANICZENIA
ALPENHEAT nie udziela gwarancji za szkody spowodowane wypadkami, zaniedbaniami lub niewłaściwym użytkowaniem. Ponadto, zużycie tkanin, zmiana wyglądu, wszelkie zmiany produktu, uszkodzenia produktu, są również wyłączone z gwarancji. Ograniczona gwarancja producenta nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne. Jeśli zostanie wykryta usterka, ograniczona gwarancja producenta wygasła lub nie jest objęta niniejszą gwarancją i nie ma faktury zakupu, ALPENHEAT zastrzega sobie prawo do rozstrzygnięcia, i sugeruje, jakie kroki należy podjąć (naprawa lub wymiana na koszt klienta) zgodnie z uznaniem ALPENHEAT.

Nie wyrzucać do odpadów domowych.
Zastrzega się możliwość zmian lub modyfikacji bez wcześniejszego powiadomienia



PORTUGUESE

Secador e aquecedor de botas ALPENHEAT CIRCULAÇÃO Modelo: AD21 (conector USB-C de 5V na cor laranja e adaptador veicular de 12V)

CONTEÚDO:
1 par de secadores de calçados com cabos em Y e conectores USB-C
1 adaptador veicular (AC48)

INSTRUÇÕES DE USO:
1. Coloque os secadores de calçados dentro dos seus sapatos.
2. Deslize o dispositivo para dentro do sapato até que fique plano sobre a sola.
3. 3. A conexão de 5V permite carregar o Circulation de forma ainda mais flexível durante deslocamentos. Com o adaptador de 12V, você pode utilizar o Circulation dentro do carro. Basta conectar o cabo USB-C ao adaptador e, em seguida, plugar o conjunto no veículo, como de costume.
4. O secador de calçados ficará quente após aproximadamente 10 minutos e atingirá a temperatura ideal de funcionamento após aproximadamente 30 minutos.
5. Possui luz UV integrada para reduzir bactérias.

DICAS ÚTEIS:
Os calçados esportivos devem ser secos após cada uso para evitar o crescimento de bactérias e fungos.

ATENÇÃO!
- NÃO É ADEQUADO PARA SECAR OUTROS ITENS.
- O dispositivo é adequado APENAS para secar sapatos e botas.
- Verifique a tensão da rede elétrica antes de conectar o dispositivo.
- Não utilize próximo ou diretamente ao lado de substâncias inflamáveis.
- Não coloque nenhum outro objeto dentro do calçado durante o funcionamento.
- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Se o cabo estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu revendedor ou pessoal qualificado para evitar riscos.
- Desconecte o aparelho da tomada após o uso.

ESPECIFICAÇÕES:
- Aberturas para circulação de ar / Espaçadores integrados
- Potência do AD21: máx. 9 watts / Peso: 190 g
- Dimensões: C 16cm x L 5cm x A 3cm

NOTA SOBRE O USO DO SECADOR DE SAPATOS AD20 COM ADAPTADORES USB-C / CARREGADORES VEICULARES / BATERIAS EXTERNAS:
- O secador de sapatos AD20 deve ser usado apenas com fontes de alimentação que forneçam uma tensão de saída fixa de 5 V e uma corrente de pelo menos 2 A (10 W). Carregadores USB padrão que especifiquem claramente apenas uma tensão, por exemplo, 5 V / 2 A, são adequados.
- Carregadores rápidos não são adequados para uso direto. Geralmente, podem ser identificados pelo fato de especificarem vários valores de tensão e corrente (por

exemplo, 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) e por fornecerem potências de saída mais altas, a partir de aproximadamente 20 W. Esses carregadores costumam ser identificados com USB-PD (Power Delivery) ou USB-QC (Quick Charge) e números de versão correspondentes, como PD 3.0.
- Baterias externas ou saídas USB-C também podem ser usadas, desde que forneçam 5 V constantes e não realizem ajuste automático de tensão. É necessária uma corrente mínima de 2 A.
- Para fontes de alimentação sem tensão de saída fixa – como carregadores rápidos, alguns laptops, carregadores de carro ou alguns power banks – o secador de sapatos só pode ser operado com o adaptador AC47 USB-C PD/QC incluído, que garante a alimentação adequada.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO
Este produto deve ser descartado de acordo com as diretrizes vigentes para descarte de aparelhos elétricos e eletrônicos usados. O símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico, mas deve ser eliminado num ponto de recolha para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Ao contribuir para a eliminação correcta deste produto, está a ajudar a proteger o ambiente e a saúde dos seus semelhantes. A saúde humana e o meio ambiente estão ameaçados pela eliminação inadequada de resíduos. A reciclagem ajuda a reduzir o consumo de matérias-primas.

A ALPENHEAT NÃO É RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO AO PRODUTO OU LESÃO AO USUÁRIO CAUSADO PELO USO MÁ DO PRODUTO.

GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE
ALPENHEAT garante que este produto está livre de defeitos de material ou de fabricação. O período de garantia começa na data em que o produto foi adquirido pela primeira vez por um cliente final. Em caso de reparação ou troca, o período de garantia não é prorrogado nem recomeça. Caso ocorra algum defeito durante o período de garantia, o produto deverá ser imediatamente devolvido a um revendedor autorizado ALPENHEAT, juntamente com a correspondente fatura de compra datada. Dentro do período de garantia, a ALPENHEAT, por sua exclusiva decisão, reparará ou trocará o produto.

EXCLUSÃO E LIMITAÇÕES
As baterias ou conjuntos de baterias estão excluídos da garantia. A ALPENHEAT não oferece garantia por danos causados por acidentes, negligência ou uso indevido. Além disso, o desgaste dos têxteis, a mudança de aparência, qualquer modificação do produto, danos ao produto também estão excluídos da garantia. A garantia limitada do fabricante não afeta os direitos legais de garantia. Se o defeito for detectado após o termo da garantia limitada do fabricante ou não estiver coberto por esta garantia ou não for fornecida fatura de compra, a ALPENHEAT reserva-se o direito de determinar e sugerir quais as medidas a tomar (reparação ou troca a expensas do cliente) a critério exclusivo da ALPENHEAT.

Não descarte no lixo doméstico.
Sujeito a alterações ou modificações sem aviso prévio

IPX2 RoHS

ROMÂNĂ

Uscator si incalzitor ALPENHEAT CIRCULARE Model: AD21 (conector USB-C de 5V [portocaliu] și adaptor auto de 12V)

CONTINUT:
1 pereche de uscătoare de încălțăminte cu cabluri în Y și conectori USB-C
1 adaptor auto (AC48)

FUNCȚIONARE:
1. Introduceți uscătoarele de încălțăminte în interiorul pantofilor.
2. Introduceți dispozitivul în pantof până când acesta se așează plat pe talpă.
3. Conexiunea de 5V permite o încărcare și mai flexibilă a dispozitivului Circulation în timpul deplasărilor. Adaptorul de 12V vă permite să utilizați Circulation în interiorul autovehiculului. Pur și simplu introduceți cablul USB-C în adaptor, apoi conectați-l în vehicul, ca de obicei.
4. Uscătorul de încălțăminte se va încălzi după aproximativ 10 minute și va atinge temperatura de funcționare după aproximativ 30 de minute.
5. Dispune de lumină UV încorporată pentru a reduce bacteriile.

SFATURI UTILE:
Încălțămintea sport trebuie uscată după fiecare utilizare pentru a preveni dezvoltarea bacteriilor și fungilor.

ATENȚIE!
- NU ESTE POTRIVIT PENTRU USCAREA ALTOR ARTICOLE.
- Dispozitivul Circulation este potrivit DOAR pentru uscarea încălțămintei și a ghetelor.
- Verificați tensiunea rețelei înainte de a conecta dispozitivul.
- Nu utilizați în apropierea sau direct lângă substanțe inflamabile.
- Niciun alt obiect nu trebuie să se afle în interiorul încălțămintei în timpul funcționării.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de distribuitorul său sau de personalul calificat al acestuia pentru a evita un pericol.
- Deconectați dispozitivul după utilizare.

SPECIFICAȚII:
- Orificii pentru circulația aerului / Distanțiere integrate
- Putere de ieșire AD21: max. 9 wați / Greutate: 190 g
- Dimensiuni: L 16 cm x l 5 cm x Î 3 cm

NOTĂ PRIVIND FUNCȚIONAREA USCĂTORULUI DE ÎNCĂLȚĂMINTE AD20 CU ADAPTOARE USB-C / ÎNCĂRCĂTOARE AUTO / BATERII EXTERNE:
- Uscătorul de încălțăminte AD20 trebuie utilizat doar cu surse de alimentare care furnizează o tensiune de ieșire fixă de 5 V și un curent de cel puțin 2 A (10 W). Prin urmare, sunt potrivite încărcătoarele USB standard care specifică clar o singură tensiune, de exemplu, 5 V / 2 A.
- Încărcătoarele rapide nu sunt potrivite pentru funcționare directă. Acestea pot fi de obicei identificate prin faptul că sunt specificate mai multe valori de tensiune și curent (de exemplu, 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) și că furnizează puteri de ieșire mai mari

începând de la aproximativ 20 W. Astfel de încărcătoare sunt adesea etichetate cu USB-PD (Power Delivery) sau USB-QC (Quick Charge) și numerele de versiune corespunzătoare, cum ar fi PD 3.0.
- Se pot utiliza și baterii externe sau ieșiri USB-C dacă furnizează o tensiune constantă de 5 V și nu efectuează reglarea automată a tensiunii. De asemenea, este necesar un curent minim de 2 A.
- Pentru sursele de alimentare fără o tensiune de ieșire fixă – cum ar fi încărcătoarele rapide, anumite laptopuri, încărcătoare auto sau unele baterii externe – uscătorul de încălțăminte poate fi alimentat numai cu adaptorul AC47 USB-C PD/QC inclus, care asigură alimentarea corespunzătoare.

ELIMINAREA PRODUSULUI
Acest produs trebuie aruncat în conformitate cu instrucțiunile în vigoare pentru eliminarea aparatelor electrice și electronice uzate. Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer, ci trebuie aruncat la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Prin contribuția dumneavoastră la eliminarea corectă a acestui produs, contribuiți la protejarea mediului și a sănătății semenilor dumneavoastră. Sănătatea umană și mediul înconjurător sunt puse în pericol de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea ajută la reducerea consumului de materii prime.

ALPENHEAT NU ESTE RESPONSABIL PENTRU NICIO DAUNE A PRODUSULUI SAU RĂNIREA UTILIZATORULUI CAUZATE DIN UTILIZAREA INDECUTĂ A PRODUSULUI.

GARANȚIA LIMITĂ A PRODUCĂTORULUI
ALPENHEAT garantează că acest produs nu prezintă defecte de material sau de manoperă. Perioada de garanție începe de la data la care produsul a fost achiziționat pentru prima dată de către clientul final. În cazul reparațiilor sau schimburilor, perioada de garanție nu se prelungește și nici nu începe din nou. În cazul în care apare un defect în perioada de garanție, produsul trebuie returnat imediat unui dealer autorizat ALPENHEAT, împreună cu factura de achiziție datată corespunzătoare. În perioada de garanție, ALPENHEAT va repara sau schimba produsul, la propria decizie.

EXCLUZIERE ȘI LIMITARI
ALPENHEAT nu oferă nicio garanție pentru daunele cauzate de accidente, neglijență sau utilizare necorespunzătoare. În plus, uzura textilă, schimbarea aspectului, orice modificare a produsului, deteriorarea produsului sunt, de asemenea, excluse din garanție. Garanția limitată a producătorului nu afectează drepturile legale de garanție. În cazul în care defectul este detectat după expirarea garanției limitate a producătorului sau nu este acoperit de această garanție sau nu există nicio factură de cumpărare furnizată, ALPENHEAT își rezervă dreptul de a determina și de a sugera care sunt măsurile care trebuie luate (reparație sau schimb pe cheltuiala clientului).) la discreția exclusivă a ALPENHEAT.

Nu aruncați la gunoiul menajer.
Sub rezerva modificărilor sau modificării fără notificare prealabilă



СРПСКИ

АЛПЕНХЕАТ Сушач за чизме и грејач ЦИРЦУЛАТИОН Модел: AD21 (5V USB-C конектор [наранџасти] и 12V ауто-адаптер)

САДРЖАЈ:
1 пар сушача за ципеле са Y-кабловима и USB-C конекторима
1 ауто-адаптер (AC48)

РУКОВАЊЕ:
1. Ставите сушаче за ципеле у ципеле.
2. Уметните уређај у ципелу док не легне равно на ђон.
3. Прикључак од 5V омогућава још флексибилније пуњење уређаја Circulation током путовања. Адаптер од 12V омогућава вам коришћење уређаја Circulation у аутомобилу. Једноставно прикључите USB-C кабл у адаптер, а затим га повежите у возилу на уобичајен начин.
4. Сушач за ципеле ће се загрејати након приближно 10 минута и достићи ће радну температуру након приближно 30 минута.
5. Има уграђено UV светло за смањење бактерија.

КОРИСНИ САВЕТИ:
Спортске ципеле треба сушити након сваке употребе како би се спречио раст бактерија и гљивица.

ОПРЕЗ!
- НИЈЕ ПОГОДНО ЗА СУШЕЊЕ ДРУГИХ ПРЕДМЕТА.
- Circulation је погодан САМО за сушење ципела и чизама.
- Проверите напон мреже пре повезивања уређаја.
- Не користите у близини или директно поред запаљивих материја.
- Током рада, у ципели не смеју бити други предмети.
- Држати ван домашаја деце.
- Ако је кабл оштећен, мора га заменити произвођач, његов продавац или квалификовано особље како би се избегла опасност.
- Искључите уређај из струје након употребе.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ:
- Отвори за циркулацију ваздуха / Интегрисани одстојници
- Излазна снага AD21: макс. 9 вати / Тежина: 190 g
- Димензије: Д 16 цм x Ш 5 цм x В 3 цм

НАПОМЕНА О РАДУ СУШАЧА ЦИПЕЛА AD20 СА USB-C АДАПТЕРИМА / АУТО ПУЊАЧИМА / ПРЕНОСНИМ ПУЊАЧИМА:
- Сушач ципела AD20 сме да се користи само са изворима напајања који пружају фиксни излазни напон од 5 V и струју од најмање 2 A (10 W). Стога су погодни стандардни USB пуњачи који јасно наводе само један напон, нпр. 5 V / 2 A.
- Брзи пуњачи нису погодни за директан рад. Обично се могу препознати по томе што је наведено више вредности напона и струје (нпр. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) и што пружају већу излазну снагу почевши од приближно 20 W. Такви

пуњачи су често означени са USB-PD (Power Delivery) или USB-QC (Quick Charge) и одговарајућим бројевима верзија као што је PD 3.0.
- Преносни пуњачи или USB-C излази се такође могу користити ако пружају константних 5 V и не врше аутоматско подешавање напона. Такође је потребна минимална струја од 2 A.
- За изворе напајања без фиксног излазног напона – као што су брзи пуњачи, одређени лаптопови, пуњачи за аутомобиле или неке преносне батерије – сушач ципела може се користити само са приложеним AC47 USB-C PD/QC адаптером, који обезбеђује одговарајуће напајање.

ОДЛАГАЊЕ ПРОИЗВОДА
Овај производ се мора одложити у складу са важећим смерницама за одлагање коришћених електричних и електронских уређаја. Симбол на производу или на његовом паковању означава да се овај производ не сме третирати као кућни отпад, већ да се мора одложити на сабирно место за рециклажу електричних и електронских уређаја. Својим доприносом правилном одлагању овог производа помажете у заштити животне средине и здравља ваших ближњих. Људско здравље и животна средина су угрожени неодговарајућим одлагањем отпада. Рециклажа помаже да се смањи потрошња сировина.

АЛПЕНХЕАТ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВО ОШТЕЋЕЊЕ ПРОИЗВОДА ИЛИ ПОВРЕДУ КОРИСНИКА ПРОИЗВОЂЕНЕ ЗЛОУПОТРЕБОМ ПРОИЗВОДА.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ПРОИЗВОЂАЧА
АЛПЕНХЕАТ гарантује да овај производ нема грешака у материјалу или изради. Гарантни период почиње да тече од датума када је производ први пут купио крајњи купац. У случају поправке или замене, гарантни рок се не продужава нити почиње изнова. Уколико дође до квара током гарантног периода, производ се мора одмах вратити овлашћеном АЛПЕНХЕАТ дилеру, заједно са одговарајућом фактуром за куповину са датумом. У гарантном року АЛПЕНХЕАТ ће по сопственој одлуци поправити или заменити производ.

ИСКЉУЧЕЊА И ОГРАНИЧЕЊА
АЛПЕНХЕАТ не даје гаранцију за штету узроковану незгодом, немаром или неправилном употребом. Штавише, одећа текстила, промена изгледа, свака модификација производа, оштећење производа су такође искључени из гаранције. Ограничена гаранција произвођача не утиче на законска права на гаранцију. Ако се квар открије након што је ограничена гаранција произвођача истекла или није покривен овом гаранцијом или није достављена фактура за куповину, АЛПЕНХЕАТ задржава право да одреди и предложи које кораке треба предузети (поправка или замена о трошку купца) по сопственом нахођењу АЛПЕНХЕАТ-а.

Не бацати у кућни отпад.
Подложно променама или модификацијама
без претходне најаве

IPX2 RoHS



РУССКИЙ

Сушилка для обуви и подогреватель ALPENHEAT ЦИРКУЛЯЦИЯ Модель: AD21 (разъем USB-C 5 В — оранжевый, и автомобильный адаптер 12 В)

Содержание:
1 пара сушилок для обуви с Y-образными кабелями и разъемами USB-C
1 автомобильный адаптер (AC48)

Инструкция по применению:
1. Поместите сушилки для обуви внутрь обуви.
2. Вставьте устройство в обувь так, чтобы оно плотно прилегало к подошве.
3. Разъем 5 В обеспечивает еще большую гибкость при зарядке устройства Circulation в дороге. С помощью адаптера 12 В устройство Circulation можно использовать в автомобиле. Просто подключите кабель USB-C к адаптеру, а затем вставьте адаптер в автомобильный разъем — как обычно.
4. Сушилка для обуви нагреется примерно через 10 минут и достигнет рабочей температуры примерно через 30 минут.
5. Встроенная УФ-лампа уменьшает количество бактерий.

Полезные советы:
Спортивную обувь следует сушить после каждого использования, чтобы предотвратить рост бактерий и грибков.

ВНИМАНИЕ!
- НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ СУШКИ ДРУГИХ ВЕЩЕЙ.
- Circulation подходит ТОЛЬКО для сушки обуви и ботинок.
- Перед подключением устройства проверьте напряжение в сети.
- Не используйте вблизи или непосредственно рядом с легковоспламеняющимися веществами.
- Во время работы внутри обуви не должно быть других предметов.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- В случае повреждения кабеля его необходимо заменить производителем, его дилером или квалифицированным персоналом во избежание опасности.
- Отключайте устройство от сети после использования.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
- Вентиляционные отверстия / Встроенные прокладки
- Мощность AD21: макс. 9 Вт / Вес: 190 г
- Размеры: Д 16 см x Ш 5 см x В 3 см

Примечание по использованию сушилки для обуви AD20 с адаптерами USB-C / автомобильными зарядными устройствами / внешними аккумуляторами:
- Сушилку для обуви AD20 следует использовать только с источниками питания, обеспечивающими фиксированное выходное напряжение 5 В и ток не менее 2 А (10 Вт). Поэтому подходят стандартные USB-зарядные устройства, которые четко указывают только одно напряжение, например, 5 В / 2 А.
- Быстрые зарядные устройства не подходят для прямой работы. Их обычно можно определить по тому, что указаны несколько значений напряжения и тока (например, 5 В/3 А, 9 В/2,5 А, 15 В/2,2 А) и что они обеспечивают более высокую

выходную мощность, начиная примерно с 20 Вт. Такие зарядные устройства часто маркируются USB-PD (Power Delivery) или USB-QC (Quick Charge) и соответствующими номерами версий, такими как PD 3.0.
- Внешние аккумуляторы или выходы USB-C также можно использовать, если они обеспечивают постоянное напряжение 5 В и не выполняют автоматическую регулировку напряжения. Также требуется минимальный ток 2 А.
- Для источников питания без фиксированного выходного напряжения — таких как быстрые зарядные устройства, некоторые ноутбуки, автомобильные зарядные устройства или некоторые портативные зарядные устройства - сушилку для обуви можно использовать только с входящим в комплект адаптером AC47 USB-C PD/QC, обеспечивающим соответствующее электропитание.

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ
Этот продукт необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами утилизации использованных электрических и электронных приборов. Символ на продукте или его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы, а следует утилизировать в пункте сбора для переработки электрических и электронных приборов. Своим вкладом в правильную утилизацию этого продукта вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье своих собратьев. Неправильное удаление отходов угрожает здоровью человека и окружающей среде. Переработка помогает снизить потребление сырья.

ALPENHEAT НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ТРАВМЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ВЫЗВАННЫЕ НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ
ALPENHEAT гарантирует, что в этом продукте отсутствуют дефекты материалов или изготовления. Гарантийный период начинается с даты, когда продукт был впервые приобретен конечным покупателем. В случае ремонта или обмена гарантийный срок не продлевается и не начинается заново. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода продукт необходимо немедленно вернуть авторизованному дилеру ALPENHEAT вместе с соответствующим датированным счетом-фактурой. В течение гарантийного периода ALPENHEAT по своему усмотрению отремонтирует или заменит продукт.

ИСКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ
ALPENHEAT не дает никаких гарантий в отношении повреждений, вызванных несчастными случаями, небрежностью или неправильным использованием. Кроме того, гарантия не распространяется на износ текстиля, изменение внешнего вида, любые модификации продукта, повреждение продукта. Ограниченная гарантия производителя не влияет на предусмотренные законом гарантийные права. Если дефект обнаружен после истечения срока ограниченной гарантии производителя, или он не покрывается данной гарантией, или если не выставлен счет за покупку, ALPENHEAT оставляет за собой право определять и предлагать шаги, которые необходимо предпринять (ремонт или замена за счет клиента.) по собственному усмотрению ALPENHEAT.

Не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.
Возможны изменения или модификации без предварительного уведомления.

IPX2 RoHS

SVENSK

ALPENHEAT skotork och värmare CIRCULATION
Modell: AD21 (5V USB-C-kontakt [orange] och 12V-adapter för bil)

INNEHÅLLER:
1 par skotorkar med Y-kablar och USB-C-kontakter
1 Biladapter (AC48)

ANVÄNDNING:
1. Placera skotorkarna i dina skor.
2. Skjut in enheten i skon tills den ligger platt på sulan.
3. 5V-anslutningen möjliggör ännu smidigare laddning av Circulation när du är på språng. Med 12V-adaptern kan du använda Circulation i bilen. Anslut helt enkelt USB-C-kabeln till adaptern och koppla sedan in den i fordonet på vanligt sätt.
4. Skotorken kommer att vara varm efter cirka 10 minuter och når driftstemperatur efter cirka 30 minuter.
5. Har inbyggt UV-ljus för att minska bakterier.

ANVÄNDBARA TIPS:
Sportskor bör torkas efter varje användning för att förhindra bakterie- och svamptillväxt.

VARNING!
- INTE LÄMPLIG FÖR TORKNING AV ANDRA FÖREMÅL.
- Circulation är ENDAST lämplig för torkning av skor och stövlar.
- Kontrollera nätspänningen innan du ansluter enheten.
- Använd inte nära eller direkt bredvid brandfarliga ämnen.
- Inga andra föremål får finnas inuti skon under användning.
- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Om kabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller kvalificerad personal för att undvika fara.
- Koppla ur enheten efter användning.

SPECIFIKATIONER:
- Luftcirkulationsöppningar / Integrerade distanser
- AD21 uteffekt: max. 9 watt / Vikt: 190 g
- Mått: L 16 cm x B 5 cm x H 3 cm

ANMÄRKNING OM ANVÄNDNING AV AD20-SKOTORKEN MED USB-C-ADAPTRAR / BILLADDARE / POWERBANKS:
- AD20-skotorken får endast användas med strömkällor som ger en fast utgångsspänning på 5 V och en ström på minst 2 A (10 W). Standard-USB-laddare som tydligt anger endast en spänning, t.ex. 5 V / 2 A, är därför lämpliga.
- Snabbladdare är inte lämpliga för direkt drift. Dessa kan vanligtvis identifieras genom att flera spännings- och strömvärden är angivna (t.ex. 5 V/3 A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) och att de levererar högre uteffekter från cirka 20 W. Sådana laddare är ofta märkta med USB-PD (Power Delivery) eller USB-QC (Quick Charge) och motsvarande versionsnummer som PD 3.0.

- Powerbanks eller USB-C-utgångar kan också användas om de ger en konstant 5 V och inte utför automatisk spänningsjustering. En minsta strömstyrka på 2 A krävs också.
- För strömkällor utan fast utgångsspänning – såsom snabbladdare, vissa bärbara datorer, billaddare eller vissa powerbanks – får skotorken endast användas med den medföljande AC47 USB-C PD/QC-adaptern, som säkerställer korrekt strömförsörjning.

AVFALLSHANTERING AV PRODUKT
Denna produkt måste kasseras enligt gällande riktlinjer för bortskaffande av elektriska och elektroniska apparater Symbolen på produkten eller på förpackningen indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall, men måste bortskaffas vid en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Genom ditt bidrag till korrekt bortskaffande av denna produkt hjälper du till att skydda din medmänniskas miljö och hälsa. Människans hälsa och miljön är hotade av olämpligt avfallshantering. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror.

ALPENHEAT ANSVARAR INTE FÖR NÅGON SKADA PÅ PRODUKTEN ELLER SKADA PÅ ANVÄNDAREN ORSAKADE AV FELAKTIG ANVÄNDNING AV PRODUKTEN.

TILLVERKARENS BEGRÄNSADE GARANTI
ALPENHEAT garanterar att denna produkt är fri från defekter i material eller utförande. Garantiperioden börjar det datum då produkten första gången köptes av en slutkund. Vid reparation eller byte varken förlängs garantitiden eller börjar den på nytt. Om ett defekt skulle uppstå under garantiperioden, måste produkten omedelbart returneras till en auktoriserad ALPENHEAT-återförsäljare tillsammans med motsvarande daterade inköpsfaktura. Inom garantiperioden kommer ALPENHEAT efter eget beslut att reparera eller byta ut produkten.

UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR
Batterier eller batteripaket är undantagna från garantin. ALPENHEAT ger nej garanti för skador orsakade av olyckor, vårdslöshet eller felaktig användning. Dessutom är textilslitage, utseendeförändring, eventuell produktmodifiering, skador på produkten också undantagna från garantin. Tillverkarens begränsade garanti påverkar inte lagstadgade garantirättigheter. Om defekten upptäcks efter att tillverkarens begränsade garanti har löpt ut eller om den inte omfattas av denna garanti eller om det inte finns någon inköpsfaktura, förbehåller sig ALPENHEAT rätten att fastställa och föreslå vilka åtgärder som ska vidtas (reparation eller byte på kundens bekostnad) efter ALPENHEATs eget gottfinnande.

Släng inte i hushållsavfallet.
Med reservation för ändringar eller modifieringar utan föregående meddelande

IPX2 RoHS



SLOVENSKI

ALPENHEAT Boot Dryer and Warmer CIRCULATION – Model: AD21 (5 V USB-C priključek [oranžen] in 12 V avtomobilski adapter)

VSEBINA:
1 par sušilnikov čevljev z Y-kabli in USB-C priključki
1 avtomobilski adapter (AC48)

UPORABA:
1. Sušilnike čevljev namestite v čevlje.
2. Napravo potisnite v čevelj, dokler ne bo ravno na podplatu.
3. 5-voltni priključek omogoča še bolj prilagodljivo polnjenje naprave Circulation na poti. 12-voltni adapter vam omogoča uporabo naprave Circulation v avtomobilu. Preprosto vstavite kabel USB-C v adapter in ga nato priključite v vozilo, kot ste vajeni.
4. Sušilnik čevljev se bo ogrel po približno 10 minutah in dosegel delovno temperaturo po približno 30 minutah.
5. Vgrajena UV-svetloba za zmanjšanje bakterij.

KORISTNI NASVETI:
Športne čevlje je treba posušiti po vsaki uporabi, da preprečite rast bakterij in gliv.

POZOR!
- NI PRIMERNO ZA SUŠENJE DRUGIH PREDMETOV.
- Naprava Circulation je primerna SAMO za sušenje čevljev in škornjev.
- Pred priključitvijo naprave preverite omrežno napetost.
- Ne uporabljajte v bližini ali neposredno ob vnetljivih snoveh.
- Med uporabo ne sme biti v čevlju nobenih drugih predmetov.
- Hraniti izven dosega otrok.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov prodajalec ali usposobljeno osebje, da se izognete nevarnosti.
- Po uporabi napravo izključite iz električnega omrežja.

SPECIFIKACIJE:
- Odprtine za kroženje zraka / Vgrajeni distančniki
- Izhodna moč AD21: najv. 9 vatov / Teža: 190 g
- Dimenzije: D 16 cm x Š 5 cm x V 3 cm

OPOMBA GLEDE DELOVANJA SUŠILNIKA ČEVLJEV AD20 Z ADAPTERJI USB-C / AVTOMOBILSKIMI POLNILNIKI / PRENOSNIMI BATERIJAMI:
- Sušilnik čevljev AD20 se sme uporabljati samo z viri napajanja, ki zagotavljajo fiksno izhodno napetost 5 V in tok vsaj 2 A (10 W). Zato so primerni standardni polnilniki USB, ki jasno določajo samo eno napetost, npr. 5 V / 2 A.
- Hitri polnilniki niso primerni za neposredno delovanje. Običajno jih je mogoče prepoznati po tem, da je navedenih več vrednosti napetosti in toka (npr. 5 V/3

A, 9 V/2,5 A, 15 V/2,2 A) in da zagotavljajo večjo izhodno moč, ki se začne pri približno 20 W. Takšni polnilniki so pogosto označeni z USB-PD (Power Delivery) ali USB-QC (Quick Charge) in ustreznimi številkami različic, kot je PD 3.0.
- Prenosne baterije ali izhodi USB-C se lahko uporabljajo tudi, če zagotavljajo konstantnih 5 V in ne izvajajo samodejnega prilagajanja napetosti. Potreben je tudi minimalni tok 2 A.
- Za vire napajanja brez fiksne izhodne napetosti – kot so hitri polnilniki, nekateri prenosniki, avtomobilski polnilniki ali nekatere prenosne baterije – se sušilnik čevljev lahko uporablja le s priloženim adapterjem AC47 USB-C PD/QC, ki zagotavlja ustrezno napajanje.

ODSTRANITEV IZDELKA
Ta izdelek je potrebno odstraniti v skladu z veljavnimi smernicami za odstranitev rabljenih električnih in elektronskih naprav.Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da se ta izdelek ne obravnava kot normalni odpadek, ampak mora biti predan na zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Z vašim prispevkom k pravilni odstranitvi tega izdelka pomagate varovati okolje in zdravje človeštva. Okolje in naše zdravje trpi zaradi neprimerno odloženih odpadkov. Recikliranje prispeva k zmanjšanju porabe surovin.

ALPENHEAT NE ODGOVARJA ZA ŠKODO NA PROIZVODU ALI ZA POŠKODBE UPORABNIKA ZARADI NAPAČNE UPORABE IZDELKA.

OMEJENA GARANCIJA PROIZVAJALCA
ALPENHEAT jamči, da je ta izdelek brez napak v materialu ali izdelavi. Garancijski rok začne teči z dnem, ko je bil izdelek kupljen. V primeru popravila ali zamenjave se garancijska doba ne podaljša ali začne znova. Če pride do napake v garancijskem roku, takoj dostavite proizvod do najbližjega prodajalca proizvodov Alpenheat, skupaj z datiranim potrdilom o nakupu. V času garancijskega roka bo ALPENHEAT popravil vse napake ali zamenjal izdelek.

IZKLJUČITVE IN OMEJITVE
Baterije in baterijski vložki so izključeni iz garancije. ALPENHEAT ne daje nobenega jamstva za škode, ki so posledica nesreč, malomarnosti ali nepravilne uporabe. Poleg tega so obraba tekstila, sprememba videza, vsaka sprememba izdelka, škoda na izdelku prav tako izključeni iz jamstva. Omejena garancija proizvajalca ne vpliva na pravice iz garancije. Če se odkrije napaka potem, omejena garancija proizvajalca ali ni pokrita s to garancijo ali ni priloženega računa, si ALPENHEAT pridržuje pravico, da določi in predlaga kakšne ukrepe je potrebno sprejeti (popravilo ali zamenjava na račun kupca) po lastni presoji ALPENHEATA-a.

Ne odlagajte med gospodinjske odpadke.
Pridržujemo si pravico do sprememb ali sprememb
brez predhodnega obvestila

IPX2 RoHS



SLOVENSKY

ALPENHEAT sušička topánok a cirkulátor
Model: AD21 (5 V USB-C konektor [oranžový] a 12 V adaptér do auta)

ROZSAH DODÁVKY
1 pár sušičov topánok s Y-káblami a USB-C konektormi
1 adaptér do auta (AC48)

POSTUP:
1. Vložte sušiče topánok do topánok.
2. Zasuňte zariadenie do topánky, kým nebude ležať naplocho na podrážke.
3. Pripojenie cez 5 V umožňuje ešte flexibilnejšie nabíjanie zariadenia Circulation na cestách. 12 V adaptér vám umožňuje používať zariadenie Circulation vo vozidle. Jednoducho zapojte USB-C kábel do adaptéra a následne ho pripojte vo vozidle tak, ako ste zvyknutí.
4. Sušič topánok sa zahreje približne po 10 minútach a dosiahne prevádzkovú teplotu približne po 30 minútach.
5. Obsahuje zabudované UV svetlo na redukciu baktérií.

UŽITOČNÉ TIPY:
Športová obuv by sa mala po každom použití vysušiť, aby sa zabránilo rastu baktérií a plesní.

POZOR!
- NIE JE VHODNÉ NA SUŠENIE INÝCH PREDMETOV.
- Zariadenie Circulation je vhodné IBA na sušenie topánok a čižiem.
- Pred pripojením zariadenia skontrolujte sieťové napätie.
- Nepoužívajte v blízkosti alebo priamo vedľa horľavých látok.
- Počas používania by sa v topánke nemali nachádzať žiadne iné predmety.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak je kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho predajca alebo kvalifikovaný personál, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Po použití odpojte zariadenie zo siete.

ŠPECIFIKÁCIE:
- Otvory pre cirkuláciu vzduchu / Integrované rozpery
- Výstupný výkon AD21: max. 9 wattov / Hmotnosť: 190 g
- Rozmery: D 16 cm x Š 5 cm x V 3 cm

POZNÁMKA K PREVÁDZKE SUŠIČA TOPÁNOK AD20 S ADAPTÉRMI USB-C / NABÍJAČKAMI DO AUTA / POWERBANKAMI:
- Sušič topánok AD20 sa smie prevádzkovať iba so zdrojmi napájania, ktoré poskytujú pevné výstupné napätie 5 V a prúd najmenej 2 A (10 W). Preto sú vhodné štandardné USB nabíjačky, ktoré jasne špecifikujú iba jedno napätie, napr. 5 V/2 A.
- Rýchlonabíjačky nie sú vhodné na priamu prevádzku. Zvyčajne ich možno identifikovať podľa toho, že je uvedených viacero hodnôt napätia a prúdu (napr. 5 V

/ 3 A, 9 V / 2,5 A, 15 V / 2,2 A) a že poskytujú vyšší výkon začínajúci približne na 20 W. Takéto nabíjačky sú často označené ako USB-PD (Power Delivery) alebo USB-QC (Quick Charge) a zodpovedajúcimi číslami verzií, ako napríklad PD 3.0.
- Powerbanky alebo výstupy USB-C sa môžu použiť aj v prípade, že poskytujú konštantných 5 V a nevykonávajú automatické nastavenie napätia. Vyžaduje sa aj minimálny prúd 2 A.
- Pri zdrojoch napájania bez pevného výstupného napätia – ako sú rýchlonabíjačky, niektoré notebooky, nabíjačky do auta alebo niektoré powerbanky – je možné sušič topánok prevádzkovať iba s priloženým adaptérom AC47 USB-C PD/QC, ktorý zabezpečuje vhodné napájanie.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU
Tento výrobok musí byť zlikvidovaný v zmysle platných predpisov o likvidácii použitých elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku alebo jeho obale poukazuje na to,že s týmto sa nemá zaobchádzať ako s normálnym komunálnym odpadom, ale musí byť odovzdaný v zberni pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov.Korektnou likvidáciou tohto produktu prispejete k ochrane životného prostredia a zdravia vašich spoluobčanov. Nesprávnou likvidáciou ohrozujete životné prostredie a zdravie ľudí. Recyklácia materiálov dopomáha k úspore surovín.

ALPENHEAT NIE JE ZODPOVEDNÝ ZA POŠKODENIE VÝROBKU ALEBO ZRANENIE UŽÍVATEĽA SPÔSOBENÉ NESPRÁVNYM POUŽÍVANÍM SUŠIČA.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU
ALPENHEAT ručí za to, že tento produkt nemá materiálové a výrobné vady. Táto záruka začína plynúť dátumom, keď tento produkt nadobudol prvý konečný spotrebiteľ. Opravou alebo výmenou výrobku sa záruka nepredlžuje ani nezačína znovu plynúť. Ak sa počas záručnej doby vyskytne na výrobku porucha, je potrebné ho vrátiť autorizovanému Alpenheat predajcovi spolu s potvrdením o kúpe potvrdeným dátumom predaja. Vrámci záručnej doby odstránime materiálové alebo výrobné vady bezplatne podľa vlastnej voľby, opravou alebo výmenou prístroja.

VYLÚČENIE A OBMEDZENIA
Alpenheat neposkytuje žiadnu záruku za škody spôsobené nehodami, nedbalosťou alebo nesprávnym použitím. Okrem toho, textilné opotrebenie, zmena vzhľadu, akákoľvek zmena výrobku, poškodenie výrobku, sú tiež vylúčené zo záruky. Obmedzená záruka výrobcu neovplyvňujú zákonné záručné práva. Ak je zistená porucha po dobu obmedzenej záruky, ktorá už vypršala, alebo sa na ne nevzťahuje táto záruka alebo neexistuje nákupné potvrdenie, Alpenheat si vyhradzuje právo určiť a navrhnúť, aké kroky treba prijať (opravy alebo výmeny na úkor zákazníka).

Nevyhadzovať do komunálneho odpadu!
Zmeny vyhradené

IPX2 RoHS

ALPENHEAT

THANK YOU

FOR BUYING FROM US

Enjoy our product



FURTHER PRODUCTS

BOOTDRYERS

HEATED GLOVES

HEATED SOCKS

BOOTHEATERS

HEATED PRODUCTS

HEATED CLOTHING

SHOE SPIKES

COOLING

INSULATING

ALPENHEAT Produktions- & Handels GmbH
Kirchweg 1/3, 8071 Hausmannstätten, Austria, Europe
T: +43 3135 82396 _ **M:** office.eu@alpenheat.com